AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIAMARS, 16 MEI 2023

EL A CONFIRMA SU RETIRO DI AVP Y A KEDA INDEPENDIENTE

GERLIEN CROES NO A DICIDI AINDA SI TA UNI CU OTRO PARTIDO OF TA LANTA UNO NOBO


3

2
LIDER DI AVP, MIKE EMAN
AVP A HACI LO MAXIMO PA SITUACION NO YEGA CAMINDA EL A YEGA CU GERLIEN PASOBRA A MIR'E COMO FUTURO LIDER

4
ATIA A BISA
BBO NA FRONTERA TA 30 DIA LEU Y NUNCA E TABATA ALGO CU GREMIO A PIDI P'E

Lider di AVP, Mike Eman

AVP a haci lo maximo pa situacion no yega caminda el a yega cu Gerlien pasobra a mir'e como futuro lider

E momento tabata hopi doloroso ya cu como partido, ningun momento kier perde un bon miembro di partido y tabata un momento cu partido AVP kier a evita for di momento cu e situacion a presenta su mes. Asina lider di partido AVP, sr Mike Eman a declara ayera merdia na momento di atende cu prensa riba e decision di ex colega Gerlien Croes, pa retira for di partido AVP.

Segun sr Eman, a haci tur lo posibel pa remedia e falta di diferencia di opinion cu a surgi, a tene varios reunion cu Gerlien pero na final di cuenta tabata su decision pa tuma y a dicidi di bira independiente como miembro di Parlamento.

Liderazgo di partido a haci su maximo esfuerso pa evita e situacion aki y a reuni na varios ocasion cu esunnan envolvi caminda den caso di Gerlien Croes e situacion tabata diferente ya cu a mira den su persona un posibel dirigente di partido den futuro y Mike Eman a mustra cu a mira den Gerlien a mir'e como un persona pa carga e responsabilidad aki.

"A mira den su persona, un hende cu lo por bay carga e responsabilidad aki y a base di e confiansa ey, a duna espacio pa presenta partido riba tur nivel, den reunion na Hulanda, reunionnan na Corsou y reunionnan den Parlamento, den fraccion y den Parlamento.

A haci un esfuerso grandi pa e bos di esunnan cu tin un punto di bista for di un perspectiva diferente riba cualkier tema, tambe lo por a haya na luga y espacio completo den representacion di partido.

E esfuersonan no a resulta pa tog mantene Gerlien den partido, prome tabata Rycond pero esey no ta kita cu AVP tin un responsabilidad ainda mas grandi awor, pa fortifica e partido, pa trece tur hende hunto , kendenan t'ey pa e compromiso real, pa traha hunto riba e vision pa salba nos pais di e direccion robes cu e ta bayendo, cual ta e motibo cu awe nos ta den Parlamento pa defende interesnan di pueblo.

Nos t'aki pa defende e causa di nos grandi nan, defende enfermeranan cu ta traha den cas di cuido pa nos grandi nan pero na mes momento bin atende cu medionan di comunicacion pa atende cu un asunto cu nos no tabata kier pa e bay di e forma aki, tanto a base di simpatia y colegialidad cu Gerlien, kende ta bin for di un famia, un troncon di AVP, manera Tico Croes y Freddy Croes, pues un trayectorio largo di compromiso cu partido, firme sin duda pa tur e motibonan aki, nos lo no tabata kier pa ta para aki pa atende cu salida di Gerlien Croes for di partido AVP," Mike Eman a declara.

Mike Eman, AVP:

Awe mas cu nunca partido tin compromiso pa yuda pueblo

Sinembargo tin un compromiso grandi den partido pa tuma momentonan di reto, loke a yega di sosode na mas ocasion den partido AVP caminda diferente liderazgo a conoce momento cu personanan ta scoge pa nan motibonan valido caminda tur hende tin nan derecho di bay un direccion pero e ora e responsabilidad pa esunnan cu ta forma parti di partido, na e momento aki den historia di Aruba, ta haci un yamada na partido, na tur cu a sostene AVP, na tur colega- ya activistanan, awe mas cu nunca nos uni, crea hunto y forma un forsa grandi.

Nos tin un responsabilidad grandi, awe mas cu nunca, como partido grandi cu ta e protector di nos comunidad na e momentonan aki pa tur loke a bay robes den e pais aki, ta partido AVP y si tin un partido cu tin ingrediente, cu tin



plannan y solucion tambe, ta e partido aki.

Semper partido a traha pa solucionnan cu ta na interes di nos pueblo, di nos hendenan y den e situacion actual, caminda gobierno no a respeta y brinda sosten na pueblo, e momento pa nos partido presenta solucionnan, ta nos obligacion di mas grandi y nos lo haci esaki manera semper e partido aki tabata di haci. Nos compromiso awe ta mas grandi cu nunca y AVP mescos cu historia ta mustra, lo carga e responsabilidad aki," sr Mike Eman, lider di AVP a declara ayera merdia.

El a confirma su retiro di AVP y a keda independiente

Gerlien Croes no a dicidi ainda si ta uni cu otro partido of ta lanta uno nobo

Dilanti di Parlamento Parlamentario Gerlien Croes a anuncia su retiro for di partido AVP y lo keda como un miembro di Parlamento independiente. E anuncio aki a bini despues cu for di mainta trempan a cuminsa core e rumor cu e hoben politico cu a afilia su mes na partido berde 6 aña pasa a tuma e decision finalmente. Ya caba tres siman pasa el a pidi pueblo pasenshi pa e tuma tempo y analisa kico lo bay bira su futuro.

Esaki a bini despues di un division den e partido berde despues di e reunion di Parlamento encuanto e contracto di Tofanelli y e posicion cu su colega Mike de Meza a tuma e tempo aya, sin conta nan. Y tambe e decision di Corte di Husticia cu a declara su colega di partido Benny Sevinger di dos delito.

A dura tres siman, pero mi a tuma hopi tempo pa combersa den seno familiar y cu mi sostenedonan, y tambe cu dirigencia di partido AVP. A combersa cu dianan largo. El a bisa cu tabata dificil pa yega na otro. E decision a bini net seis aña (19 di mei 2017) despues cu el a drenta politico. "Mi no ta haya mi mes mas den e vision cu e partido pa scoge pa tin."El a pidi pa cambionan drastico pa bini cu un otro pensamento den partido cu ta keda refleha den comunidad. Tin un division hopi grandi den pensamento den e partido den forma di wak topico y forma di hiba politica. Esaki a sigui crece e ultimo seos añanan. "Lastimamente mi no a wordo convenci cu tin cambionan drastico cu lo bini a corto plaso y mester a tuma un decision final di kico ta miho pa haci pa mi futuro politico na Aruba."

E ta kere cu como hoben den e area aki, mester laga un banda e pensamento di kendenan tabata fout y enfoca riba con por purba soluciona retonan cu Aruba tin. Y laga un otro bos resona den politica na Aruba.



El a bisa cu e no por atacha ni perde su principionan. E situacion den partido no tabata aceptabel mas, e; a bisa. "Mi ta gradici tur esnan cu a forma parti di e deliberacionnan di e ultimo tres simannan. Mi ta gradici boso comprension, y mi convenci cu pueblo ta kere ainda den un aire fresco den politica. Den e partido cu mi tabata forma parti di dje pueblo a duna hobennan sosten y a duna nan luga prominente riba lista. Pero esey no ta suficiente, pasobra mester tin cambio cu den e contenido. Y esey mi no a sinti cu tin cambio den dje. No a keda mi nada otro pa sigui como miembro independiente den Parlamento y mantene e bos di cambio cu contenido halto den Parlamento. Mi ta sigur cu Aruba tin espacio pa esaki."

E ta consciente cu e ta bini di un famia di e partido berde. No ta facil pa nan tuma e decision di un dia pa otro y hasta si nan no ta completamente di acuerdo cu su decision, e lo tin nan apoyo.
Awo e ta bay tuma su tempo pa evalua con su futuro politico mes lo ta. El a enfatisa cu no tin palabracion ni negociacion haci riba su futuro politico. "Mi no a topa cu ningun persona na Merca tampoco." Mas bien el a bisa cu e ta bay tuma su tempo, siguiendo como parlamentario independiente.
"Aworaki mi unico trabou ta pa continua di sirbi mi pueblo y comunidad den Parlamento, manera debe ser, cu hopi reto y topiconan cu mester atende cu nan. Pero mi lo evalua cual ta mi futuro politico."

Esaki ta e di tres candidato di AVP cu a tuma nan retiro debi na division den e partido berde (AVP). E prome tabata Rycond Santos do Nascimento, sigui pa Muzaninn Wever (kende no a haci mucho den e ultimo eleccion) y Gerlien Croes awo. Despues di e conferencia di prensa, Mike Eman a duna su ex colega di partido un brasa prome cu e mes a bay pa atende cu prensa.

ATIA a bisa

BBO na frontera ta 30 dia leu y nunca e tabata algo cu gremio a pidi p'e

ATIA a tuma nota cu varios Parlamentario ta comunicando informacion cu no ta completamente corecto riba e ley di BBO na frontera. Un ley nobo cu mester drenta na vigor ariba 1 juni 2023. Como gremio comercial nos mester informa comunidad di Aruba e posibel efectonan di un BBO na frontera. Y ATIA como organisacion comercial ta kere cu BBO na frontera lo aumenta prijsnan. Esaki ta algo cu Minister di Finansa a bisa cu lo no sosode.

Ley di BBO na Frontera

ATIA, representando gremio comercial, ta bisa cu riba 15 mei 2023, ainda e ley no a yega parlamento y manera nan por a compronde ta na Raad van Advies ainda. Pues aki Parlamentarionan ta comunica loke nan a wordo presenta pa Minister di Finansa y Cultura (MinFIC mr. Xiomara Maduro) y Directora di Departamento di Impuesto (DIMP) Sra. L. Gomez-Pierters, y no a reuni cu gremio comercial pa haya nan punto di bista. Tin cu informa, cu e BBO na frontera mester a bin na vigor na 2020, pero a wanta esaki pa motibo di e pandemia.

Pues mester bisa cu e analisis aki ta basa riba e ley manera el a wordo presenta na parlamento 6 maart 2020 y presentacion y reunion cu DIMP. "Nos tin cu recorda cu como Parlamentario boso ta representa comunidad di Aruba di locual tur comerciante ta forma un parti integral. Nos ta hopi preocupa cu atrobe Parlamento lo bay aproba un ley nobo di Impuesto hopi lihe mescos cu a haci recientemente na december 2022 sin studia e ley integralmente y haci nan propio investigacion, ATIA ta bisa den e declaracion.

Kico ta y ki productonan lo wordo considera "Handelsgoederen"?

E ley di 2020 di BBO na frontera ta menciona e termino "handelsgoederen" cu ta significa tur producto importa cu e intencion pa rebenta (Onder handelsgoederen worden goederen verstaan die bestemd zijn voor de wederverkoop). Pues tur producto cu wordo asambla of procesa aki na Aruba, despues cu e lo a wordo importa, NO lo tin derecho riba e credito di e BBO prepaga na frontera. Esaki tin su consecuencia cu prijs LO subi pa tur producto cu no ta wordo considera como un "handelsgoed" pasobra e producto nobo awo tin un impuesto (costo extra) pa inclui den calculacion di e "kost prijs" di e producto.

Pa e rason cu no tin hopi claridad kico exactamente lo wordo inclui den e ley como "handelsgoed", ARIA como gremio ta premira hopi pregunta no solamente riba e incertidumbre cu esaki ta creando, pero tambe discusionnan si un producto si of no ta un handelsgoed. Un ehempel simpel ta ora importa carni na bara y e wordo corta na pida, tecnicamente e carni no ta un handelsgoed mas y no lo haya e credito di DIMP ora e carni wordo bendi, pues esaki ta hasi cu e BBO prepaga lo subi e costo di e producto y asina e prijs final di e producto tambe. Lo ta bon pa sa con algo asina lo wordo controla. Asina nos por bin cu hopi mas ehempel unda lo tin hopi discusion.

Si e BBO na frontera lo wordo implementa manera un BTW, pues credito di tur BBO paga na frontera pa tur producto importa. E implementacion asina lo tabata miho pa Aruba, cu na e manera aki por a custumbra y transiciona pa un sistema di BTW completo y adecua den futuro.

Otro informacion cu ATIA a puntra GoA y DIMP ta si nan sa cuanto handelsgoederen en berdad ta wordo importa pa aña na Aruba. Pero lamentablemente DIMP no por a contesta.

Comerciante mes a scoge pa BBO na frontera!

E ponencia aki ta completamente falso. Ni un gremio a advoca pa BBO na frontera, ainda tur gremio ta pro un sistema di BTW di un (1) porcentahe y un base amplio cu menos excepcion posibel. Gremio no tawata di acuerdo cu e manera cu GoA a presenta nan plan di BTW pasobra tabatin dos tarifa (6 y 18% cu a cambia despues pa 6 y 14%), y cu tawata inclui hopi excepcion. Fuera di esey, un BTW por tin un efecto inflatorio halto si BBO/BAVP/BAZV no wordo saca for di e prijs prome cu BTW a wordo poni aden. P'esey e lo ta mas facil si comerciante mag di pone e BBO/BAVP/BAZV atrobe riba factura, mescos cu prome de 2019 ora GoA a inclui e BBO den tur prijs.

BBO na frontera ta necesario?

Despues di a lesa e relato mensual di februari 2023 emiti pa Banco Central di Aruba (BCA) unda cu ta informa cu e entrada di Gobierno di Aruba (GoA) ta Afl. 21.5 miyon mas cu 2022. Principalmente e aumento aki ta causa pa entrada mas halto di BBO di Afl. 10.6 miyon. Cu e informacion aki, nos tin cu puntra nos mes, si e BBO na frontera ta berdaderamente necesario. BBO na frontera mester cubri Afl. 20 miyon di e budget di DIMP na 2023. Den 2 luna na 2023, a cobra Afl. 10.6 miyon mas di BBO cu e expectativa. Por puntra nos mes si kisas no lo mester introduci e BBO na frontera mes?

BBO na frontera lo subi gasto?

E contesta riba e pregunta aki ta "si" pa tur producto cu no ta wordo considera un "handelsgoed". Tambe e contesta lo ta un "si" den caso un compania no tin e "cash flow" pa pre-paga e BBO na frontera y nan lo tin cu fia e placa ("line of credit") pa haci e prepago y cu tur fiansa tin un prijs (interes) mara na dje, cu lo por tin un efecto riba e kost prijs di un producto. E contesta ta solamente un "no" si e producto lo wordo considera como un "handelsgoed". Manera nos a splica, no tin claridad con amplio e definicion di un "handelsgoed" lo ta den e ley nobo.

Conclusion

En conclusion, atrobe nos ta den un situacion di incertidumbre pa via di falta di comunicacion y promesanan haci cu no ta wordo honra. Te dia di awe ATIA ta wardando un concepto di e ley pa nos expertonan por revisa e ley y wak ki e efectonan real den mercado lo ta, pasobra manera nos tur sa, su efecto den mercado hopi biaha no ta loke e lo mester ta tecnicamente.

ATIA ta keda cu speransa cu Parlamento lo haci nan huiswerk corectamente y no bay aproba un ley sin sinta cu stakeholder pa por haya un analisis di e efectonan cu realmente comercio y comunidad lo sinti. Mester keda stimula comercio pa asina engrandece nos economia, locual lo garantisa mas empleo, mas placa den caha di Gobierno y un miho futuro pa tur ciudadano di nos dushi isla Aruba. Te aki e declaracion di ATIA.

Biento duro hunto cu stof di Sahara creando problema cu salud



Mientras cu gobierno di Aruba ta confrontando problema cu costo halto di salud en general, tin cierto desaroyonan riba nivel climatico cu practicamente ta dificil pa anticipa pero cu lo tin su impacto riba salud di pueblo. Pa algun siman caba henter e isla ta na merced di stof di Sahara cu a pasa aki banda un bes pa aña pero cu e biaha aki, ta superando den intensidad tur e ocasionnan anterior cu e fenomeno aki a afecta isla.

Mientras cu e stof tabata visibel pa algun siman caba, ta bisto cu den ultimo 10 dianan, e situacion a cambia formalmente y practicamente e tempo ta mustra manera nubla, loke tin ora no ta e caso pero ta e stof diki cu a pasando riba e isla .
E stof e biaha aki mas cu nunca ta hopi notabel, cubriendo auto, cas y hasta matanan den mondi, dunando esakinan un color shinishi y cu den fin di siman aki, a bira pio.
Autonan cu ta staciona den caya, muraya di casnan, pañanan colga na cabuya ta wordo cubri pa e stof aki cu a birando un situacion sumamente delicado pa ciudadanonan di e isla, principalmente hendenan grandi.

Hopi hende pensionado ta na man di dokter den e ultimo simannan aki, hunto cu hendenan hobennan tambe cu ta sufri di un tipo of otro di griep, otronan cu problema respiratorio y un grupo grandi cu sintoma di asthma y rosea cortico.
Un grupo cu por wordo afecta seriamente ta esunnan cu a haya covid y a wordo confronta cu problemanan di halamento di rosea durante di e pandemia y cu awor ta bolbe confronta problema cu esaki pa motibo di e stof di Sahara.
Ta un situacion cu lo bay tin su impacto atrobe riba e sector di cuido medico mustrando c'un biaha mas ta dificil pa spaar riba un asunto asina delicado manera estado di salud di ciudadanonan.

Ayera henter dia a surgi un situacion caminda presencia di e stof tabata asina bisto y canando pafo, a bira un problema pa hopi hende mirando con pisa e presencia di e stof aki ta, e biaha aki cu el a pasa riba e isla di Aruba.
Hopi hende tin iritacion di garganta, mescos tambe cu nan wowonan, casnan colma di stof ya cu compara cu añanan anterior, e biaha aki e stof di Sahara a bin hopi diki y na abundancia den direccion di Aruba y otro islanan den Caribe.

Un tiki di awasero lo por a yuda den alivia e situacion pero a parce cu hasta e tempo ta wordo influencia pa e stof feroz cu a bin abou e aña aki for di costa di Africa.

Un advertencia pa tur hende cu tin problema di rosea of esunnan cu a bira malo durante di pandemia di covid, tuma precaucion y haci uzo di mondkapje na momento di sali for di cas of trabou pa asina limita e pulmon di wordo someti na e stof cruel aki.

E cantidad di casonan ta sigui aumenta den loke por wordo considera algo serio y si e tempo sigui asina lo por papia di un crisis di salud aki na Aruba mirando e cantidad di casonan cu ta surgiendo den ultimo dianan.

Aruba y Corsou tin cu sigui traha na reforma den cuido medico

CFT den un rapport entrega siman pasa na Tweede Kamer a bolbe insisti cu 'envehecimento" di pueblo, lo sigui crea peliger grandi pa henter e sector di cuido medico, mirando e aumento di gastonan cu ta sigui crece den e sector aki.

E situacionnan di e tres islanan, cu ta Aruba, Corsou y Sin Maarten ta diferente pero e problema ta keda mesun cos y CFT hasta a señala cu gasto den cuido medico na Corsou, ta un di esunnan di mas halto den e porcentahe compra cu e GDP.

Un punto cu den e relato aki por a ripara ta cu pa tur tres isla e asunto di "vergrijzing", esta cu hendenan ta birando bieu, ta e problema mas serio ya cu e hendenan aki ta mas vulnerabel na cualkier tipo di malesa y ta rekeri cuido medico avansa cu ta hopi caro.
Un problema cu no solamente e tres islanan di Caribe aki ta haya nan mes confronta cune pero tur otro pais rond mundo, den e caso aki tambe Hulanda lo wordo confronta cu e asunto di "vergrijzing" ya cu tur caminda hendenan lo bira bieu y nan salud lo tin cu wordo atendi ya cu ta un derecho cu nan tin ariba.

Segun e rapport di CFT entre 2035 y 2040 ta anticipando cu e periodo aki lo ta esun di mas halto pa loke ta hendenan grandi cu ta rekeri di cuido medico avansa, mustrando cu e trato inicial di dokternan di cas, ainda ta pagabel y ainda no ta rancando placa pa sobrebibi pero ora cu hendenan cuminsa wordo manda pa specialistanan y ta rekeri trato medico mas avansa, esey lo bay haci e gran diferencia y lo trece mas problema den e sector aki.

E rapport di CFT lo wordo trata den Tweede Kamer caminda gobierno tin cu bin duna claridad riba su vision cu e tin con pa atende cu esaki pero tambe esaki lo wordo trata cu gobiernonan di e tres islanan menciona.

ARUBA
Siman pasa tambe Secretario di Estado Alexandra van Huffelen un biaha mas a señala cu e decision di gabinete Wever Croes II pa stop cu recorte di gasto den AZV, tin cu wordo analisa ya cu henter e asunto aki, ta un proposicion cu a bin riba mesa durante di negociacionnan riba e Landspakket y cu entre otro Prome Minister di Aruba, a bay di acuerdo cu e recorte aki y a acepta pa implementa esaki.

E ta punto den Landspakket y gobierno di Aruba lo tin cu respeta e acuerdo aki y tin cu sigui reduci gastonan den AZV cu 5 miyon pa luna pa un total di 60 miyon pa aña pero ainda gobierno Hulandes no a reacciona riba e decision di Minister Dangui Oduber pero di otro banda no tin cu haci esaki ya cu tin un acuerdo riba papel pa medio di e Landspakket cu Aruba tin cu cumpli cu esaki.

E decision di no cumpli cu e palabracion aki lo por tin cu consecuencianan y pa gabinete Wever Croes II scapa di un di dos peticion pa un "aanwijzing" lo bira dificil e biaha aki mirando cu no ta respetando acuerdonan cu gobierno di Aruba a recorda dos aña pasa.

Minister Maduro di Finansa ta preparando pa presenta Nota di Comienso di Aña 2023 y Presupuesto 2024

Y ta prepara pa evaluacion di Aruba door di IMF

Den e dianan aki Minister di Finansa ta prepara pa asina por brinda informacion riba finansa publico di Aruba. Recientemente e mandatario a reuni cu Banco Central, Departamento di Finansa y Departamento di Impuesto pa asina repasa y alinea algun informacion riba finansa publico di nos Pais. Denter di poco Minister Maduro lo ta presentando e prome Nota di Comienso di Aña na Parlamento di Aruba pa asina na un manera hopi tempran den aña caba Parlamento wordo poni na altura di e cambionan cu por tin den maneho hiba pa Gobierno cu por resulta den un cambio den Presupuesto 2023. Trabounan ta wordo haci tambe pa por hinca Presupuesto 2024 den otro y presenta esaki na ora prome cu dia 1 di september 2023. Fuera di esaki ta importante pa Minister di Finansa por a reuni cu e instancianan concerni pa por prepara debidamente pa e 'onsite visit' di IMF pa su 'Article IV evaluation of Aruba' cu ta tuma luga den luna di mei. Tur e trabounan aki ta exigi un bon coordinacion entre Minister di Finansa, Banco Central y Departamentonan di Finansa y Impuesto. Den e dianan nos dilanti Minister Maduro lo brinda mas informacion riba e trabounan haci pa por mehora e finansa publico di Aruba.

Minister Geoffrey Wever:

Presentacion di resultado di estudio riba e impacto economico di Vacation Home Rentals na Aruba

Den luna di februari 2023, Economisch Bureau Amsterdam a cuminsa cu un estudio, financia pa minister Geoffrey Wever, riba e impacto economico di "AirBnB" na Aruba. Door di falta di informacion y maneho riba "vacation rental" priva, Minister Geoffrey Wever algun luna pasa a haya aprobacion di Conseho di Minister pa asina cuminsa e estudio aki. E prome fase a keda cla y recientemente e mandatario a ricibi for di Economisch Bureau Amsterdam e resultado di e estudio aki.

E necesidad pa e estudio aki ta basa riba e hecho cu cada cas cu wordo ofreci como "vacation rental" ta nifica cu tin menos cas pa nos propio localnan. E cantidad di casnan pa localnan ta baha door cu personanan cu no ta biba na Aruba ta cumpra casnan den zona residencial cu e meta di haci esaki un "AirBnB". Cu menos cas obtenibel door di e desaroyo aki pero cu un demanda grandi pa cas, e prijs pa cas ta sigui subi y bira impagabel pa nos mesun hendenan. Tambe cada cas cu wordo ofreci como "vacation rental" ta nifica cu eherce un actividad economico of negoshi, pa cual mester cumpli cu tur rekisitonan legal. Falta di cumpli cu ley ta crea competencia inhusto cu un impacto negativo riba nos economia.

"Ta nos deber como gobierno pa percura cu tin un balans husto", segun Minister Wever. Maneho economico y desaroyo



sostenibel di minister Geoffrey Wever ta basa riba stimula comercio, stimula competencia husto y stimula participacion di tur ciudadano den desaroyo di Aruba, den cual cada persona por participa y logra su metanan. Cada negoshi mester por florece pero semper cumpliendo cu tur rekisitonan. Cada local mester por logra yega na su propio cas.

Awor cu e estudio riba e impacto economico di "AirBnB" na Aruba a wordo finalisa, ta necesario den cuadro di transparencia, presenta e resultado di e estudio aki na tur stakeholders. Lo duna stakeholders e oportunidad pa duna nan reaccion por escrito pa asina por tuma esaki den consideracion ora cu e beleid wordo traha. "Nos kier ta sigur cu ora e beleid ta cla, tur stakeholders a haya oportunidad pa duna nan input y cu e beleid ta uno cu lo haya aceptacion y lo ta uno husto y inclusivo", segun Minister Wever.

P'esey Minister Geoffrey Wever ta invita miembronan di prensa y interesadonan pa asisti na e presentacion di e resultado di e estudio pa midi e impacto economico di Vacation Home Rentals na Aruba. Economisch Bureau Amsterdam, despues di a finalisa y entrega e rapport final, lo duna un presentacion virtual di e resultado na stakeholders, prensa y publico.

E presentacion di e resultado di e estudio lo tuma luga riba 22 di mei 2023 di 11:00 AM pa 01:00 PM den Aula di Universidad di Aruba.

Gobierno di Aruba:

Trabou pa reforsa aparato gubernamental di pais Aruba ta sigui

Den cuadro di e 'Landspakket' y trabou pa reforsa aparato gubernamental di Pais Aruba, a inicia na december 2022 un destaho publico pa haya diferente proposicion di companianan cu lo por asisti Pais Aruba den e trayecto aki.

E destaho publico a tuma luga conforme legislacion Europeo. Como resultado di esaki, e siman di 8 di mey a inicia e asina yama 'toelichtingsgesprekken' unda cu companianan cu a participa na e destaho tabata presente na Aruba pa contesta pregunta y specifica e proposicionnan cu a trece dilanti.

E proceso di 'toelichtingsgesprekken' a tuma luga den un colaboracion entre Hulanda y Aruba y a wordo guia door di 'Uitvoeringsorganisatie Bedrijfsvoering Rijk'.

Por bisa cu e reunion a bay den bon forma y actualmente e proceso pa sigui e trayecto aki ta andando.

Tambe por indica cu e trayecto di destaho publico ta crea e oportunidad pa intercambia experticio, e ekipo di pais Aruba ta haya mas conocemento riba e tema di destaho y maneho di contractnan y e ekipo Hulandes ta haya mas conocemento di ehecucion den contexto local.

Den transcurso di tempo Pais Aruba lo duna mas informacion di e destaho aki cu tin como meta reforsa e aparato gubernamental di Pais Aruba y ekip'e cu instrumentonan pa por sigui brinda servicio na comunidad.



Otami Thomasia ta señala preocupacion

Aumento astronomica di 'schoolgeld' ta un menasa pa derecho di tur mucha



E aumento di costonan di enseñansa pa mayornan, pa scolnan y pa gobierno a bira un problema grandi cu ta rekeri escogencia y decisionnan na tur nivel di enseñansa pa sigura e derecho di cada mucha y ciudadano riba enseñansa di calidad como un derecho humano basico.
E problema di costo di enseñansa ta serio.

"Den e situacion aki Bo lo a spera accionnan proactivo di gobierno pa sigura cu tur mucha ta sigui bay scol. Cu e calidad di enseñansa no ta bay atras y cu mayornan por sigui cuida y alimenta nan yiunan bon. Pero lamentablemente, mescos cu den asina hopi otro asunto importante pa pueblo, e gobierno aki no ta haci nada!" Asina un maestro di scol y alabes mayor a bisa nos. Su reaccion a bini den cuadro di e discusion cu apenas a cuminsa door di e ceramento di scol na San Nicolas y e aumento sin coordinacion di placa di scol. Na algun scol basico e ta bira 350 pa cada mucha e aña aki.

Na MAVO-nan ya e ta 350 of mas. Na EPB tin plan pa aumenta e suma cu cada mucha tin cu paga te na 1600 florin ! Den luz di e desaroyo aki Bo lo spera en berdad cu gobierno lo a prepara un plan, dialoga cu directivanan di scol y propone cambionan den e financiamento pa para e desaroyo preocupante aki. Pero esaki no a sosode. Al contrario. E aña di scol ta yegando su fin y gobierno no a mustra niun iniciativa pa atende cu e problema serio aki!

SOLUCION

Di un gobierno cu ta sinta seis aña y no a presenta niun plan pa atende cu e problema aki, no por spera nada mas. Den seno di partido AVP si a tuma e problema na serio y a cuminsa busca solucion pa e corto y largo plaso.

Pa e grupo di trabou den AVP e solucion na final mester encera un redistribucion di fondonan den e presupuesto, pasobra e problema no ta djis e aumento drastico di "schoolgeld". E problema ta henter e financiamento di enseñansa cu ta responsabilidad di gobierno di Aruba y ta hancra den nos constitucion. E ta encera e responsabilidad di maneho di directivanan di scol publico y priva. E ta encera e pago husto di maestronan di scol y tur e personal di apoyo di scolnan. Tambe e pago husto di trahadonan di limpiesa (=werksternan) cu gabinete Wever-Croes a priminti di paga, pero seis aña despues te ainda no a paga e trahadonan aki e salario husto cu nan merece. E financiamento di enseñansa ta encera e financiamento di scolnan preparatorio te na universidad y estudio di yiunan di tera den exterior. E ta un tarea grandi pero no por sinta warda e gobierno aki mas.

E solucion cu e grupo ta busca mester sigura en todo caso cu e derecho di cada mucha pa haya enseñansa ta keda garantisa, cu e trabou di maestro di scol ta keda uno atractivo, financieramente tambe y cu e calidad di enseñansa no ta bay atras. Mester renoba enseñansa.
Mientrastanto mayornan ta haci bon di exigi pa gobierno stop di malgasta placa y pone tur e placa cu nan a haya y ta haya, den asuntonan cu ta na beneficio di pueblo. Cuminsando cu enseñansa, cuido medico y costo di bida. Y no mester warda mas.
Djis aki aña di scol nobo ta cuminsa y si no bini cambio prome cu esey, hopi mucha no lo por bay scol. Pasobra nan mayornan no lo por paga scol pa nan.

Eric Ras(Curpa):

Aruba ta prepara pa un recesion mundial?

E contesta ta categoricamente no!

Di 10 di mei pa 12 di mei 2023 a tuma luga e Caribbean Climate Energy Conference aki na Aruba. No a permiti asistencia di publico na e conferencia. Segun gobierno di Hulanda lo intensifica colaboracion cu Sint Maarten y Aruba. E colaboracion lo ta uno financiero? Tambe gobierno di Aruba a declara cu lo bin expansion di e parke di biento na Rincon. Nos por corda con e proyecto di Urirama a wordo suspendi pasobra e habitantenan, apoya pa partido MEP, a protesta señalando cu e molinanan di biento ta malo pa salud di hende.

Bida sa dal buelta straño, paso awor si partido MEP ta bay di acuerdo pa expande molinanan di biento pero no na Urirama pero si na San Nicolas. Salud di habitantenan na San Nicolas no ta conta anto? Riba dje a bira obvio cu San Nicolas no tin ningun clase di prioridad pa e gobierno actual. Nos por mira cu no tin placa pa San Nicolas paso den 6 aña di gobernacion no tin ningun proyecto andando.

A regala Citgo 175 miyon dollar y awe nos tin un ruina cu ta cay den otro riba e tereno di ex Lago y gobierno no tin placa pa haci e tereno limpi. No tin placa pa drecha scolnan y riba dje kier cera John Wesley College. Asina hopi nos gobierno ta stima e pueblo di San Nicolas.

Nos tabata tin un minister Hulandes cu a bin specialmente pa e conferencia di cambio climatico. Hulanda keto bay ta pusha pa kita terenonan for di e agricultornan Hulandes pa via cu e stikstof ta malo pa nos medio ambiente. E cambio climatico e unico cos cu e lo bay trece ta scarsedad di cuminda. Hulanda ta productor number 2 mundialmente den produccion di cuminda. Na Merca 1900 industria di produccion di cuminda a kima misteriosamente.

No ta pasa noticia di e lucha di agricultornan. Rond mundo tin problema unda kier pa no sembra mas y no cria bestia mas pa nos tin carni. Awor media ta propaganda pa come insecto y carni artificial. Tur esaki bao di e pretexto cu e ta malo pa nos clima. Pronto lo nos tin scarsedad grandi di cuminda y Aruba no ta keda atras paso gobierno no a haci nada riba tereno di agricultura. Hopi ta warda riba un tereno huurgrond pa sembra of pa cria bestia. E meta tras di esaki ta pa tin control riba e ser humano y asina perde nos libertad.

Parlamento Hulandes lo mester trata den e dianan nos dilanti e pandemiewet y aki ta unda gobierno lo haya e poder pa haci y deshaci. Di e forma aki gobierno ta cumpli cu palabracion haci na World Economic Forum. E organisacion aki poco poco a bin ta implementa nan agenda. Awe nos por compronde pakico nan ta bisa cu cierto bestianan y pisca ta den extension y a pasa un ley pa prohibi pa mata nan pa come. Aruba no a keda atras. Nos por corda cu durante pandemia tambe a prohibi pueblo di pisca y mester a bay inscribi na Santa Rosa.

World Economic Forum tin su man tur caminda hinca y e gobernantenan ta balia manera nan bisa nan pa balia. Awor ta na turno punto 13 esta e cambio climatico di e desaroyo sostenibel agenda 2030. Nos gobierno ta gaba cu Eagle LNG pero te dia di awe e minister tin e contract bon scondi. Un dia e contract aki lo sali na cla y esun cu su firma ta bao di dje lo mester para pa e consecuencianan pa nos planta di awa y electricidad pero tambe pa nos isla en general. Gobierno kier gaba cu e hydrogen plant cu ta un proceso costoso y falta hopi ainda prome cu e por wordo uza. Otro gañamento di gobierno.

E dianan nos dilanti nos mester ta prepara pa locual ta e caida mundial di economia. Banconan na America y Europa lo cuminsa crash un tras di otro. Esaki nan ta yama e great reset. Ki efecto esaki lo tin pa Aruba? Den Silicon Valley Bank y Swiss Bank hopi hende a perde nan placa. Banconan lo dal nan porta cera y lo bo keda sin placa. Pueblo sea alerta y prepara pa scarsedad di cuminda y percura pa tin cash. Dios lo saca tur cos na claridad y esnan cu a gaña y manipula nos pueblo lo cosecha locual cu nan a sembra.

Eric Ras(Curpa):

Curpa ta extende un palabra di gratitud na nos mamanan

Y ta haci e promesa pa sigui atende nan interes y di e pueblo sagradamente

Nos gobiernonan despues di Status Aparte nunca a mustra interesa genuino den educacion di nos muchanan y e gobierno actual a "span de kroon". Na aña 2021 nos minister president a hunga cu sentimento di e werksternan trahando pa SKOA pa haya nan vota y pa despues di eleccion laga nan na caya. E werksternan mester a cana e caminda pa corte pa asina nan haya rason. Gobierno a haya ta bon pa corta den nos educacion y awe tin un aumento drastico den schoolgeld. John Wesley College no ta keda atras y awor gobierno aki kier laga cerre pa asina hinca un otro scol den e edificio. Nos por corda cu e minister di enseñansa a uza tur sorto di argumento pa hustifica e aumento di schoolgeld cu na final a aumenta for di awg.140,= pa awg.280,= cual sigur ta un aumento di 100%. Durante 6 aña di gobernacion no a inverti den ningun scol y pio ainda a corta den presupuesto di educacion. Mira cuanto scol tin para bashi pa falta di renobacion. Nos grandinan tampoco ta haya atencion di parti di e gobierno aki. SABA a bira un otro problema pa nos gobierno. Pensioen di nos grandinan no ta yega pa hiba un bida digno mucho menos pa nan por paga nan eigenbijdrage pa remedi. Gobierno no ta interesa den salud di nos grandinan. Ki sorto di gobierno nos tin? Gobierno ta prefera laga nos grandinan muri cu saca un man y brinda nan ayudo. E miseria bao di nos pueblo ta crece cada dia cu pasa y e situacion ta bira pio. Ambiente feliz ta un otro instituto mas cu ta pasa den problema. Mi ta spera cu e no bira mesun cos cu Respaldo unda gobierno a priminti di hinca 900 mil florin pero despues no ta cumpli y esnan cu mas mester di ayudo ta wordo gedump riba caya. Augustus 2023 a yega y si gobierno no cumpli lo ta un otro sla mas den cuido. Un gobierno cu no sa honra nos grandinan y duna nan un miho calidad di bida no lo disfruta di e bendicion di Dios.

Un otro problema ta e parkeermeter. Pueblo no tin placa mas y esaki a causa cu e tiki luganan cu a keda den caya grandi ta desangrando y finalmente nan lo cera nan porta. Pueblo no por biba cu tanto medida asina y otro luna el o por bira pio ora introduci BBO na frontera. A yega tempo pa pueblo manda un señal cla y raspa na e gobierno aki esta di baha na awa. E gobierno aki no ta sirbi interes di nos pueblo sino nan propio interes. Un gobierno cu a malgasta miyones di florin di placa di pueblo no ta digno pa sigui goberna nos Aruba dushi tera. E husticia di Dios lo baha riba e gobierno aki pa tur e maltrata y abuso di poder. Laga nos keda mantene nos mirada riba Dios paso solamente Dios lo por yuda nos pa trece cambio.

CMB: Stimulando Inclusion y Empoderamento den Deporte pa medio di Beyond Sport Limits Foundation y Ronde Van Aruba















Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta orguyoso di su sosten continuo na Ronde Van Aruba, e evento di careda mas grandi di e isla, pa di 31 aña consecutivo. "E aña aki, nos compromiso cu deporte y e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta bay mas leu cu deporte mes, ya cu nos ta patrocina tambe e fundacion nobo Beyond Sport Limits Foundation, un organisacion sin fin di lucro cu ta enfoca riba promove inclusion y dignidad den deporte pa personanan cu limitacion fisico", Sr, Ilán Lopez di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta expresa.

Beyond Sport Limits Foundation a ser funda pa Disjondrick Jacobs, un hoben cu Celebral Palsy ken, apesar di no por move independientemente, a bira un defensor inspirador pa inclusion den deporte. Determinacion y pasion di Disjondrick a yud'e participa na Ronde Van Aruba hunto cu un grupo di atletanan dedica cu a pusha su Race Cart durante henter e trayectoria. Su storia ta un testimonio di e poder di trabou den ekipo, resistencia y espirito humano.

E palabranan fuerte di Disjondrick, "Ta tuma un persona pa cuminsa algo pa otro por sigui," ta sirbi como un recordatorio cu tur hende tin e capacidad pa haci un impacto positivo den nan comunidad. CMB ta honra pa sostene tanto Beyond Sport Limits Foundation como Ronde Van Aruba, organisa pa Mariniers Kazerne Aruba, segun nan ta promove un movemento fuerte di inclusion, dignidad y deportivismo pa tur.

Hunto, CMB, Beyond Sport Limits Foundation y Ronde Van Aruba ta kibra bareranan y empodera personanan cu limitacion fisico pa participa den deporte, desaroya confiansa y crea un sentido di comunidad. "Nos ta kere cu tur hende mester tin e oportunidad pa experencia e emocion di competencia y e camaraderia di trabou den ekipo, sin importa nan limitacionnan fisico" Sr. Sr, Ilán Lopez di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta finalisa.

CMB ta invita henter Aruba pa uni cu nos pa celebra e logronan di Disjondrick y Beyond Sport Limits Foundation, mientras nos ta sigui sostene iniciativanan cu ta promove inclusion y inspira cambio positivo den mundo di deporte y mas aleu.

Estrella como Riverplate elimina for di play-off semi final Honor

Den fin di siman a tuma luga e penultimo wega di division di Honor pa determina e cuater ekiponan cu lo bay hunga un buelta di semi final, caminda e dos ekiponan cu clasifica number 1 y 2, lo pasa pa disputa e gran final di division di honor.

Riverplate practicamente tabata e unico ekipo oficialmente elimina prome cu e penultimo wega di campeonato a inicia diabierna ultimo ya cu e muchanan di Madiki tabatin 3 punto den 8 wega mientras cu Deportivo Nacional cu tabata na di cuater puesto, tabatin 11 punto caba y for di alcance di e ekipo Madiki.

Esrrella cu a inicia fin di siman cu 7 punto den 8 wega hunga, tabatin posibilidad chikito ainda pero mester a depende cu Nacional lo perde ambos partido cu e tabatin pa hunga y e naranhadanan gana nan dos weganan, pa ainda por clasifica.

Tanto RCA, Britannia como Dakota a sigura nan clasificacion caba y diasabra nochi, Estrella tabatin den su man pa acerca un tiki mas e di cuater puesto, ora cu el a enfrenta e ekipo di Nacional.

Sinembargo ya na di seis minuut e ekipo di Noord, pa medio di Devis Oliveros ta tuma bentaha di 1-0 den un wega cu Nacional tabata dominando for di inicio di e partido pero a dura te den di dos tempo, pa e muchanan di Noord sigura e triunfo cu su clasificacion.
Na di 62 minuut tabata Fladimy Francois kende ta logra e 2-0 sigui pa e di dos gol di Oliveros na di 85 minuut y finalmente tabata Fladimy Francois kende tambe ta logra di dos gol di anochi pa pone e marcado final na 4-0 pa Deportivo Nacional cu a totalisa asina un total di 14 punto pa subi na di tres luga, riba Dakota.

MAL RACHA

E ekipo campeon di Aruba actualmente, SV Dakota diabierna anochi a enfrenta e lider di serie eliminatorio division Oro no ta pasando den su miho momento y contra di Britannia e ekipo a domina pa gran parti pero no por a yega na anotacion.

Britannia cu a bira hopi consistente den su ultimo weganan cu gol di Peter Susebeek ta logra bay cu e victoria y asina mantene e prome puesto cu 21 punto, un solo punto riba RCA y e dos ekiponan aki lo defini proximo fin di siman cual





di nan lo termina na di prome puesto.
RCA mes a mira accion diasabra anochi contra e ekipo di Riverplate den un wega cu e tricolornan no tabatin problema algun, dominando tanto den prome tempo como den di dos tempo.

Despues di a desperdicio varios bon oportunidad di gol, tabata Daniel Linsheer kende ta logra duna RCA bentaha di 1-0 y prome cu sosiego a drenta tabata un gol di e defensa central Cristian Sinistera riba un tiro di skina, ta logra di duna RCA bentaha di 2-0.

E dominio di e tricolornan a sigui den di dos tempo caminda e ekipo a probecha di cansancio di su rival y cu dos gol di Albert 'Killer' Spenser, un gol di John Silva y finalmente un gol di Jeanpiere Fingal, ta pone e score final na 6-0.
Un score cu ta drecha e averahe di gol di RCA na +16 cu ta nuebe gol mas cu Britannia cu ta e unico otro ekipo cu un averahe plus pa loke ta gol anota y permiti.

Pues proximo fin di siman lo tin e ultimo wega di e buelta eliminatorio di e division di Honor, division Oro pero ya e cuater ekiponan cu a clasifica ta conoci, cu ta Britannia, RCA, Nacional y Dakota.

Minister Geoffrey Wever:

Prosperidad di San Nicolas man den man cu su conexion cu lama Caribe









Den un presentacion na Minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever, arkitecto Raffy Kock a presenta e prome imagennan di un plan ambicioso di infrastructura pa e area cu ta conecta maintstreet pariba y pabou na San Nicolas.

"Estudionan a demostra cu ciudadnan cu ta conecta na lama tin beneficionan economico y turistico", segun e mandatario. Socialmente, e ta haci e area uno mas agradabel pa biba y tambe recrea. Despues di a papia cu stakeholders y expertonan, por conclui cu prosperidad di e ciudad di San Nicolas ta conecta na su conexion cu lama Caribe. Esaki ta netamente loke e centro di San Nicolas ta falta di dje. Conectando centro di San Nicolas cu e lama Caribe lo tin un impacto positivo riba e area, y lo nifica un shift tecnologico di posibilidadnan social-economico pa e area, atrayendo mas interes pa inversion.

Despues cu a ricibi input di e diferente stakeholders, arkitecto ir. Raffy Kock a crea e prome diseñonan pa centro di San Nicolas. E accento ta pa sigura cu San Nicolas ta keda cu su elemento y influencianan cual ta haci'e unico. E sentido cultural autentico, cu influencianan Caribense introduci mas di un siglo atras door di migrantenan lo por y mester florece.

Tin plania pa inclui areanan di recreacion pa famia. Pa hobennan cu ta gusta practica deporte den aire liber, adultonan cu ta reuni cu otro pa comparti momentonan agradabel, tur ta elementonan esencial den e Fase 1 di Revitalisacion di San Nicolas, cual ta forma parti di e diseñonan presenta pa e arkitecto.

"Pa bin cu un modelo economico nobo pa Centro di San Nicolas no ta uno facil, pero sigur ta un prioridad y tin nos atencion completo", segun minister Wever. "Importancia di busca un modelo economico nobo pa cual revitalisacion mester resulta den inversion pa San Nicolas ta e punto di salida principal." Den e diseñonan presenta a percura pa crea un area cu tur e elementonan necesario pa local por biba y recrea den un ambiente safe, bunita, y cu ta brinda acceso na tur e facilidadnan di e area.

Ta ideanan cu minister Geoffrey Wever, conhuntamente cu stakeholders y expertonan ta explorando pa asina yega na un modelo cu tin mas beneficio social-economico posibel pa San Nicolas. "Aki ta papia di desaroyo sostenibel cu ta tene na cuenta e medio ambiente y tambe beneficionan economico cu por ta duradero pa futuro generacionnan", Minister Geoffrey Wever a conclui.

Minister Dangui Oduber:

E estudio di "Dokterassistent" MBO un biaha mas ta disponibel na Aruba

Den cuadro di mehoracion den cuido Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta anuncia cu a percura un biaha mas pa Aruba tin su propio estudio di "Doktersassistent". Maneho di Minister Oduber ta dirigi riba mehora e calidad di cuido y servicio, haci inversionnan den cuido y percura pa nos reenforsa e prome linea di cuido.

Recientemente a bira posibel atrobe pa e assistent di dokter por haya nan MBO diploma den "Doktersassistent" aki na Aruba mes. Minister Oduber a duna di conoce cu esaki ta un iniciativa di HAVA cu ya pa algun tempo caba nan tabata purba pa cuminsa cune pero door di e landspakket y e cortamento di 60 miyon florin pa aña den cuido esaki no tabata posibel.

Esaki a bira posibel awor danki na e palabracionnan cu Minister Oduber a haci na aña 2022 cu e "Tijdelijke Werkorganisatie" (TWO) durante e tratamento di e "Landspakket". A mustra TWO riba locual ta e "roadmap" y a pone e estudio aki como



un prioridad. Esaki a conduci cu awe AZV a reserva e fondo pa asina aporta na e proyecto importante aki, caminda ta crea e posibilidad pa profesionalisa aun mas e rol di assistent di dokter.

Pa haci esaki posibel HAVA a acerca Colegio EPI Aruba y ROC Mondriaan College Den Haag cu e proposito pa por logra ofrece e estudio di "Doktersassistent" aki na Aruba. E estudio di MBO aki lo tin un duracion di 2 aña y e programa lo wordo coordina pa Colegio EPI mes y lo duna les conhuntamente cu e dokternan di cas, specialistanan y otro profesionalnan den cuido. Actualmente tin un grupo di 18 assistent cu ta atendiendo e estudio aki.

Como parti di e ekipo di un consultorio, e assistent tin un rol clave den con e consultorio ta funciona. Nos assistentnan ta competente y capacita pa determina e urgencia door di haci pregunta na e pashent segun e sistema di triage. Tambe nan mes por haci cierto trabou nan, manera paptest, inyeccion, cuido di heridonan pa menciona algun.

Minister Dangui Oduber semper a sostene iniciativanan cu ta aporta na mehoracion di e calidad di cuido y servicio aki na Aruba y un biaha mas esaki a keda demostra. Minister Oduber kier a gradici AZV pa e parti financiero y HAVA pa bin cu e iniciativa, tambe un danki na Colegio EPI y tur e profesionalnan cu a aporta na e proyecto aki.

Finalmente Minister Oduber kier a desea e grupo di 18 assistent tur clase di exito den nan estudio.

AAA a haci presentacion

Minister Rob Jetten a conoce plan pa mehora conectividad interinsular entre e islanan



Diahuebs pasa, 11 di mei 2023, gerencia di Aruba Airport Authority N.V (AAA) a haci un presentacion tocante con por haci pa mehora e conexion aereo entre e islanan na Rob Jetten kende ta Minister di Energia y Clima pa e gobierno di Hulanda. Minister Jetten tabata compaña pa Hamza Kacha, Program Manager Caribbean Netherlands at the Ministry of Climate and Energy Policy, Michiel de Graaf Senior Policy Adviser/ Press Officer y Geraldine Ras, ambos ta representante di VNO.

Joost Meijs, CEO di AAA, a duna un descripcion den detaye tocante e estado actual di e Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA) tocante e plannan strategico y e desaroyonan den e area di vuelo electrico. E ultimo aki principalmente denter di e contexto pa haci cu e conexionnan di vuelo entre e islanan CAS y BES den Caribe ta mas sostenibel, eficiente y economico den un termino cortico y largo. Alabes a discuti tocante e grupo di trabou cu ta trahando riba e Joint Strategic Plan pa e DCCA.

Di su banda, Minister Jetten a duna su vision di e oportunidad di e vuelonan electrico pa e parti Caribense di Reino y di e gran oportunidadnan cu ta existi si tur gobierno, autoridad y tur esnan afilia cu aviacion, traha bon hunto.

“E intercambio di informacion tocante proyecto, plan y desaroyo actual na e islanan y Hulanda tabata sumamente instructivo, util y cla den diferente area. E contactonan haci awo lo ta util den e lansamento di e Joint Strategic Plan, cu lo mehora conexion entre e islanan. Ta di spera cu e plan aki por ta cla den luna di october di e aña aki”, Joost Meijs, CEO di AAA, a duna di conoce.

Tocante DCCA

E Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA) ta un cooperacion entre e seis aeropuertonan di Caribe den Reino Hulandes. E obhetivo di DCCA ta pa mehora e calidad general di cada aeropuerto individual pa medio di facilita asistencia mutuo y intercambio eficiente di informacion, transferencia di conocemento y intercambio di experiencia cu e obhetivo di logra economia di escala. DCCA tin como obhetivo pa presenta diferente opcion di transporte aereo alternativo cu enfoke riba futuro, p’asina mehora e conexion entre e islanan di Caribe Hulandes.

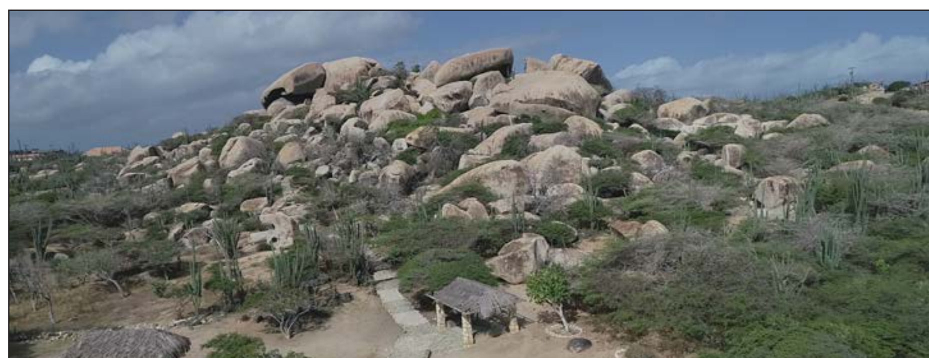
Ajo, Ajó of Ayo?

Un consulta pop-up pa comunidad na Ayo

Comunidad en general ta invita pa bin comparti nan conocemento y curiosidad tocante e sito cultural y natural Ayo riba diasabra 20 di mei di 8'or pa 10'or di mainta.
E compania local Camia ta trahando riba un asina yama plan interpretativo pa enrikece e experiencia di bishitantenan na e sitio monumental di Ayo, na mes momento cu ta conserva e sitio su balornan cultural y natural. E plan lo encera e.o. pone informacion na puntonan strategico den Ayo y asina haci accesibel pa tur usuario, conocemento di e geologia, Prehistoria, historia, flora, fauna y balor contemporaneo di Ayo. Esaki ta un proyecto di e Aruba Amenities Committee crea pa Prome Minister di Aruba.

Riba e diasabra 20 di mei di 8'or pa 10'or di mainta na Ayo, varios specialista den ramo di e topiconan menciona lo comparti na un forma interactivo, nan conocemento cu esnan cu ta desea di conta nan mes storia y experiencia cu Ayo. Asina lo tin speed tours tocante geologia y arkeologia. Publico lo tin oportunidad pa indica kico nan lo desea di haya sa durante un bishita na Ayo y por ehempel cua faciliLdadnan lo haci nan experiencia uno miho.

Camia ta un compania cu enfoke riba patrimonio y a ser estableci recientemente pa Arminda (Vivi) Franken – Ruiz, kende a lidera Museo Arqueologico Nacional Aruba te 2016



y ta activo awendia como profesional di patrimonio cultural di e parti Caribense di Reino e.o. como advisor di Mondriaan Fonds na Hulanda y di e Asociacion di Museonan di Caribe.

Consulta di stakeholders ta un elemento esencial ora ta traha un ruta, trail, pad pa bishitantenan den un parke, museo, area di exposicion of sitionan similar. E proceso pa traha un plan interpretativo pa Ayo ta encera ademas di consulta cu stakeholders di varios sector, investigacion di e sitio, - di archivonan, - di bishitantenan y entrevistanan. E consulta di diasabra dia 20 na Ayo ta dirigi riba haya informacion di comunidad en general, pa otro stakeholders por ehempel den area di turismo y educacion lo tin mas oportunidad pa duna nan contribucion.

Pa mas informacion tocante e mainta na Ayo por manda un e-mail na a.frankenruiz@gmail.com.

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia mundial di parha migratorio, 13 mei 2023

INTRODUCCION

World Migratory Bird Day (WMBD), Dia Mundial di Parha Migratorio ta un campaña anual pa crea conscientisacion tocante e necesidad pa e conservacion di parhanan migratorio y nan habitatnan. E tin un alcance global y ta un herment efectivo pa eleva e consciencia di e menasanan pa parhanan migratorio, nan importancia ecologico y e necesidad pa cooperacion internacional pa proteha y conserva nan.

Tur aña hende rond mundo ta tuma accion y ta organisa eventonan publico, manera festival di parha, programa di educacion, exposicion y excursion pa bay wak parha pa celebra Dia Mundial di Parha Migratorio.

Tur e actividadnan aki tambe por ser haci cualkier otro parti di aña, ya cu migracion di parha ta experiencia e momentonan culminante den varios pais y region den periodonan diferente, pero e principal dianan pa celebracion internacional ta tuma luga e di dos diasabra di luna di Mei y October cada aña.

PAKICO PARHA MIGRATORIO MESTER DI PROTECCION

Migracion ta envolvi un biahe largo y cu frecuentemente un cantidad di menasa ariba caminda, mayoria causa pa actividadnan di ser humano. Y mes diverso cu e habitatnan y hendenan ta den diferente pais, asina tambe e menasanan cu parha ta enfrenta ta varia. Pasobra parha migratorio ta depende di un cantidad di sitio na caminda den nan area di distribucion biologico, e perdida di luganan pa pasa e temporada di winter, of luga di descanso por tin un impacto dramatico riba e posibilidadnan pa sobrevivencia di e parhanan. Bula distancianan largo ta envolvi pasa multiple frontera entre paisnan cu diferente maneho ambiental, legislacion y medidanan di conservacion di naturaleza. E ta evidente cu cooperacion internacional entre gobiernonan, NGOs y otro stakeholders ta rekeri a lo largo di e rutanan migratorio pa intercambia conocemento y coordina esfuersonan pa conservacion. E framework legal y instrumentonan di coordinacion pa e cooperacion aki ta ser proporciona pa acuerdonan multilateral ambiental manera e Convencion riba Conservacion di Especienan Migratorio (CMS) y e Acuerdo riba e Conservacion di Parhanan Acuatico Migratorio di Africa y Eurasia (AEWA). Dia Mundial di Parha Migratorio a ser inicia na 2006 pa e Secretariado di e Acuerdo riba e Conservacion di Parhanan Acuatico Migratorio di Africa y Eurasia (AEWA) den colaboracion cu e Secretariado di e Convencion riba Conservacion di Especienan Migratorio (CMS).

TEMA PA 2023: AWA, SOSTENIENDO BIDA DI PARHA

E aña aki e dos dia di e campaña di Dia Mundial di Parha Migratorio ta cay riba diasabra 13 mei y diasabra 14 october 2023. Awa ta fundamental pa bida riba planeta Tera. E gran mayoria di parha migratorio ta depende di ecosistema acuatico durante nan ciclo di bida. Zonanan humedo terrestre, costal y marino tur ta vital pa parha migratorio busca alimento, awa dushi y pa broei, y tambe como luga pa descansa y recupera reserva di energia almacena den nan curpa durante nan biahenan largo di migracion.

Desafortunadamente ecosistemanan acuatico ta ser someti na menasa creciente rond mundo y hunto cu nan e parhanan migratorio tambe cu ta depende di nan. E aumento drastico di demanda humano pa awa dushi y polucion y cambio climatico ta creando un impacto directo riba e disponibilidad di awa limpi y e estado di conservacion di biodiversidad pa hopi especie di parha migratorio.

Den e lista di mensahe clave pa Dia Mundial di Parha Migratorio pa 2023 ta resalta dos punto:

- E demanda humano creciente pa awa dushi, mal maneho di awa dushi, polucion y cambio climatico ta e menasanan principal. Nan tin un impacto directo riba e calidad y cantidad di awa disponibel pa parha migratorio.
- Maneho di awa merece atencion politico na e nivel mas halto y accion efectivo den varios sector. Maneho di awa ta un elemento clave den desaroyo sostenibel y vital pa conservacion di parha.

DIA MUNDIAL DI PARHA MIGRATORIO, SITUACION DI ARUBA

Na Aruba e area principal pa parha migratorio ta Bubaliplas. Bubaliplas ta un zona humedo califica como "man made wetland" bou di Tratado di RAMSAR pa zonanan humedo, y ta un ecosistema acuatico.

Consecuentemente e dos mensahe clave menciona ta aplicabel pa Bubaliplas y e fuente di e awa di Bubaliplas, esta e planta di purificacion RWZI.

E problema principal di Aruba pa loke ta zonanan humedo ta e falta di un ordenanza nacional pa medio ambiente (Landsverordening Milieubeheer). Pues e obligacion pa haci estudio di impacto ambiental no ta regla pa ley y ta legislacion pa proteccion di naturaleza so por ser aplica.

Den e area cu ta core for di Eagle Beach te e actual area for di Divi Phoenix te Hilton na otro banda di e caminda principal a kap mangel of altera tereno di mangel, y den full e banda pabou di Bubaliplas areanan di mangel a keda afecta pa construccion di e hotelnan den e area aki. Esaki ta impactando e ecosistema acuatico di Bubaliplas.

Pero e problemanan principal di Bubaliplas ta mal maneho di tanto e planta di purificacion como mal maneho di conservacion di naturaleza pa e Bubaliplas mes (natuurbeheerplan Bubaliplas)

Den e Landsbesluit di 5 mei 2020 (AB 2020, no.67) un cantidad di area nobo a keda declara area proteha y poni bou maneho di Fundacion Parke Nacional Aruba.

Segun "Beheerovereenkomst tussen de Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) en het Land Aruba", fecha 26 augustus 2019, FPNA ta obliga di crea beheerplannen, plan di maneho pa cada un di e areanan bou di su encargo, y segun articulo 11 (Beëindiging van de beheerovereenkomst) y articulo 12 (Goed vertrouwen) Gobierno ta asumi cu FPNA lo cumpli cu tarea acorda den e acuerdo.

Den añanan 1992 pa 1995 a crea dos documento clave pa construccion di e RWZI actual y maneho di conservacion pa Bubaliplas, e ultimo plan tawata rekeri un documento ecologico pa delinea e maneho ambiental y di conservacion di naturaleza pa Bubaliplas como ecosistema acuatico pa parha migratorio. E estudio aki a ser haci bou guia di Stimaruba den promer instante y finalmente bou guia di Fundacion Accion Ambiental cu presidente Milton Ponson cu a trece dos experto ecologico for di un instituto di gobierno Hulandes cu a finalisa e natuurbeheerplan pa Bubaliplas.

Parti clave di e beheerplan tawata e checklist di factor tecnico y norma ecologico pa cual mester a fiha valornan numerico pa calidad y propiedadnan ecologico di awa saliendo di RWZI pa Bubaliplas.

Minister Ursell Arends den su afan pa crea un Western Wetlands Project den cual awa purifica lo bay pa cuater zona humedo, supuestamente combina den un solo wetland ratifica pa RAMSAR, incluyendo Bubaliplas a faya y cu ne Fundacion Parke Nacional Aruba, ya cu e modernisacion di e RWZI ta tranca pasobra e Natuurbeheerplan pa Bubaliplas no ta cla y ainda falta pa provee e checklist actualisa di factor tecnico y norma ecologico y principalmente e balornan numerico pa calidad y propiedadnan ecologico cu pa un rason desconoci ainda Fundacion Parke Nacional Aruba no a suministra na Beheer Waterschappen, e departamento den DOW encarga cu RWZI y sistema di riool na Aruba.

E Minister aki ta dialoga cu un grupito di stakeholders so di cual e NGOs cu ta conta cu sosten di Minister caracterisa pa e dicho "por la plata y gloria personal baila el mono" ta duna input pa su maneho. Pa e rason aki modernisacion di RWZI ta pega, y e cuater zona humedo di Western Wetlands Project lo bay haya awa cu NO ta cumpli cu normanan adecuado ecologico pa nan mantencion como ecosistema acuatico pa parha migratorio.

Y asina tambe e discusion riba e introduccion di Rights of Nature na Aruba ta keda na aros con coco.

Exitoso Curso di Criansa di Bestia Chikito



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa semper sosteniendo nos productornan local pa loke ta Sector Primario di Aruba a percura pa organisa un curso na esnan cu tin criansa di bestia chikito na curason y ta haciendo den tur seriedad.

For di 6 siman caba e curso aki ta andando. Durante di siman riba diaranson cu ta curso practico y den weekend riba diasabra ta teoria. E curso e wordo duna pa sr. Edward Berben cu ta e persona encarga cu Seccion di Criansa aki na Santa Rosa. E curso ta titula "Criansa di Cabrito y Carne pa Proposito Comercial'.

Na momento cu Santa Rosa a anuncia cu e curso ta cla pa bai cuminsa un cantidad di interes esaki a crea. Varios ta e participantenan cu a inscribi pa asina haya un cupo pa e curso. E curso ta basa riba mehoracion den criansa di tanto Cabrito y Carne y con pa atende cu e diferente puntonan di interes pa hiba un miho cria posibel y mas ainda pa proposito comercial. Desaroyo di maneho riba e dos tipo di crianan aki pa bo por tin un miho ehemplar. Bon calidad di carni suave cu ta duna un miho prijs pa kg. Eficiencia di uzo di cuminda pa bestia. Cortamento di huña y asina por sigui menciona. Un curso sigur cu ta recomendabel pa tur esnan cu ta den criansa di bestia chikito por sigui.

Awe despues di 6 siman di curso a yega na final caminda a haci entrega di certificado na tur cursista cu a participa. Den presencia di sr. Edward Berben kende tabata esun encarga pa duna e curso y sr. Humphrey Croes hefe suplente a percura pa efectua e entrega.

Cursistanan cu a participa y tabata presente cu ricibi nan certificado ta; sr. Alex Kock, sr. Delphino Geerman, sra. Judith Koolman, sr. Ryan Koolman, sr. Andro Croes, sr. Rashid Steba, sr. Cirilio Schoop, sr. Jordany Roos, sr. Andrew Diehl y sr. Derwin v/d Linden. Esnan cu no tabata presente awe tabata sr. Mark Bruin y Emanuel Cannegieter.

Di parti Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta felicitacion y gratitud pa nan exitoso participacion na e curo "Criansa di Cabrito y Carne pa Proposito Comercial. Nos ta spera cu awor padilanti por sigui mehora sector di criansa di Aruba.

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia internacional di salud di planta, 12 mei 2023

INTRODUCCION

Plantanan saludabel ta constitui e fundeshi pa tur bida riba planeta Tera y alabes pa tur funcionnan di ecosistema, siguridad alimentario y nutricion, Salud di planta ta esencial pa e desaroyo sostenibel di agricultura rekeri pa cumpli cu e demanda pa alimenta un poblacion mundial creciente pa 2050.

Planta ta representa bida: nan ta provee 80% di tur alimento cu nos ta come y ta genera 98% di e oxigeno cu nos ta respira. Pero biahamento y comercio internacional ta responsabel pa introduccion y propagacion di plaganan di planta. Especienan plaga y invasor ta forma un di e motornan principal di perdida di biodiversidad y ta menasa e delicado red di bida cu ta sostene nos planeta. Plaganan y malesanan di planta tambe ta surgi a consecuencia di aumento di temperatura debi na cambio climatico, locual ta crea niche nobo den ecosistema pa plaga por colonisa y propaga. Como respuesta, lo por aumenta uzo di plagacida, locual ta perhudica y hasta por mata especie polinizador, entre otro abeha, enemigo natural di e plaganan y organismo crucial pa un medio ambiente sano. Ta esencial pa proteha e salud di plantanan promoviendo practica cu no ta causa daño na medio ambiente, manera maneho integral pa combati plaga.

Riba 6 December 1951 a firma e Tratado Internacional pa Proteccion di Planta (International Plant Protection Convention-IPPC) y e tratado aki a introduci norma (standard) internacional pa medidanan fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures-ISPMs) pa aplicacion den comercio internacional pa yuda preveni introduccion y propagacion di plaganan di planta atraves di fronteranan.

E ISPMs hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa siguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati maleza y plaga y percura pa siguridad pa consumo di cuminda.

20 December 2018 Asamblea General di Nacionan Uni a adopta resolucion A/RES/73/252 proclamando 2020 como Aña Internacional di Salud di Planta y ariba 29 Maart 2022 a adopta resolucion A/RES/76/256 designando 12 mei como Dia Internacional di Salud di Planta.

2023 TEMA: SALUD DI PLANTA PA PROTECCION AMBIENTAL

E tema pa 2023 ta "Salud di planta pa Proteccion Ambiental". Na 2022 e rapport anual di IPPC a enfatisa e necesidad pa proteha especie di planta contra plaga y maleza ya asina caba cu hamber, reduci pobreza, proteha medio ambiente y promove desaroyo economico.
Especie invasor y plaga y maleza di planta ta forma un menasa global pa entre otro conservacion di biodiversidad y e clima y tempo impredecibel causa pa cambio climatico ta impacta cultivo den agricultura y salud di planta.

Un articulo den e revista cientifico Nature cu titulo "Climate change impacts on plant pathogens, food security and paths forward" ta subraya cu brotenan global di maleza di planta, y mas specifico especie pa cultivo den agricultura ta pone siguridad global alimentario den peliger y ta menasa sostenibilidad ambiental y produccion economico den e sector primario den e areanan afecta.
Cambio climatico ta facilita creacion di condicionnan nobo faborabel pa colonisacion y propagacion di plaga y maleza di planta den areanan nobo cu impacto potencial desastroso pa ecosistema existente y conservacion di biodiversidad.

Ta pronostica cu tur aumento di cosecha den e cultivo di planta den agricultura basa riba avance tecnologico lo ser contraresta pa aumento di plaga y maleza conoci y desconoci di planta.
Planta ta ser afecta pa un multitud di patogeno, manera bacteria, fungi, oomicete, virus y nematodo (bichi microscopico) di cual e fungi (schimmels) ta e grupo di patogeno cu mas impacto.

E medio di comunicacion online "The Guardian" den un articulo titula "Fungal attacks threaten global food supply, experts say" ta sigui elabora riba e mesun articulo di e revista Nature, destacando cu fungi ta menaza e seguridad global alimentario pa varios rason.
Fungi por crea un catastrofe global di salud tanto pa planta como ser humano.
Fungi ta masha resiliente, y ta e destructornan mas grandi di cultivo y cosecha na mundo, y por biaha atraves di atmosfera pa plama rond mundo, por ehempel via santo di Sahara.
Nan ta altamente adaptivo mediante mutacion genetico y ta crea resistencia rapido contra fungicida.
Una bes den e suelo nan por pone areanan afecta perde produccion di cierto cultivo pa decadas.

E cultivonan mas principal, esta di arros, trigo, maishi, soja y batata tur ta afecta pa maleza causa dor di fungi y e perdidanan anual debi na infeccion cu fungi ta ekivalente na e volumen di cuminda pa alimenta 600 miyon habitante riba Tera.

Segun Food and Agriculture Organization di Nacionnan Uni di e 168 cultivo mas importante pa nutricion humano casi tur ta ser afecta dor di e uzo amplio di fungicida y mal practica agricola cu a conduci na creacion y propagacion di sepa di fungi resistente.
E ta necesario pa combati plaga y maleza di planta den un forma global utilisando base di dato, miho maneho integral di plaga y maleza y miho implementacion di practica y gobernancia den agricultura.

DIA INTERNACIONAL DI SALUD DI PLANTA, SITUACION DI ARUBA

Aruba tambe ta keda afecta pa plaga y maleza di planta. Na 2009 nos a keda invadi cu e insecto plaga "Red Palm Weevil" importa cu especie di palma uza den landscaping di hotelnan nobo den construccion y hotel existente. Hopi palma den areanan publico, comercial y residencial a keda afecta.
Di e cultivonan importa cu mas peliger ta core di ser afecta pa fungi, ta resalta bacoba y banana.

Recientemente Santa Rosa Aruba a anuncia cu e presencia di e fungus cu ta causa Fusarium Wilt of Bananas and Plantains- Tropical Race 4 (TR4) a ser confirma na Colombia.
Y e oficina di e IPPC a confirma e presencia tambe na Venezuela y den un comunicado di 21 februari 2023 ta anuncia sosten pa maneha e presencia di TR4 na Venezuela cu ta menasa cultivo di bacoba y banana na Venezuela y consecuentemente siguridad alimentario di nos pais bisiña.
Venezuela a declara un emergencia nacional fitosanitario pa por combati TR4, pero recursonan humano y financiero ta limita y a pidi asistencia di comunidad internacional.
Awor cu frontera maritimo cu Venezuela a keda habri e riesgo di introduccion di e maleza aki na Aruba for di Venezuela y Colombia ta real, y tambe e introduccion di plaganan.
Gobierno di Aruba tin cu implementa mas pronto posibel un maneho adecuado fitosanitario pa enfrenta TR4 y otro plaga y maleza di planta como parti integral di maneho di agricultura na Aruba.

E feliz ganado di 2 miyon 200 mil florin cu Lotto 5 a cobra su premio!



Diaranson anochi 10 di april tabata tin e sorteo multi-miyonario di Lotto 5 y alabes e prome biaha den historia cu Lotto 5 su jackpot ta surpasa 2 miyon florin y ta yega 2 miyon 200 mil florin. E ticket ganado a wordo bendi na Lucky Numbers na Arendstraat. Ayera dialuna, Aruba ta ser conoci cu e prome feliz miyonario cu ta surpasa e suma di 2 miyon florin cu Lotto 5. E feliz ganado a presenta na oficina di Lotto na Paardenbaaistraat 10 hunto cu su famia pa cobra e premio grandi aki.

Iris a cumpra su Lotto 5 cu numbernan cu el a traha cu e fecha di nacemento di su yiunan y pa su sorpresa cu e ticket aki a resulta di ta e ticket ganado di 2 miyon 200 mil florin!

Numbernan ganado tabata: 09-10-14-20-29. Iris ta e feliz ganado di e suma bunita di 2 miyon 200 mil florin y ta bira e prome ganado cu ta gana mas cu 2 miyon florin cu Lotto 5.

Melodrama Joran/Nathalee a cuminsa cansa Mericanonan

Cu e anuncio cu gobierno di Peru a dicidi pa extradita e asesino condena Joran van der Sloot pa Merca, a habri un capitulo completamente nobo den e caso di crimen cu no ta caba di tin capitulo final. Realidad ta cu a trata di un supuesto caso di asesinato c.q. desaparicion di un ser humano cu te ainda ta un pesadia riba Aruba y su pueblo y principalmente su turismo.

Pero Mericanonan mes tambe ta hartando dje drama sigur si tene na cu na cu ultimo decadanan casonan di desaparicion y asesinato na dozijn ta castigando e pais pero no ta haya e atencion cu e caso Nathalee Holloway.

Pa clarifica, ta bon pa apunta cu nunca a proba cu Van der Sloot a asesina Nathalee. En cambio si a proba cu el a mata Sephany Flores den un hotel na Peru y a bay laga e cadaver atras te cu el a cuminsa descompone. Joran su reputacion como multiple asesino, mentiroso patolologico y 'ogro' a yega Merca prome cu el a drenta den avion pa bay Merca y sin sa den cua prizon e ta bay preso. Su mes abogado a yame psicopata cu bo no por kere nunca.

Foi siman pasa e titular cu ta circula ta "Joran is coming to America!"

Actualmente e tin 35 aña y tin condena di fraude y extorcion. Cada tanto tempo spirito di Joran y Holloway ta spanta hende den nan soño na Aruba y na Merca. Na Aruba, hefe dje team investigado a comenta cu ohala nunca e mucha muhe no a bishita Aruba. Loke hopi hende na Aruba y na Merca ta resenti ta cu hamas mayornan di un hende cu a disparce a haya tanto publicidad asina y cu esey lo no tabata e caso si tabata trata di un negrito of Mexicano.



Di otro banda ta trata di yiu di un pareha di alta sociedad na Alabama den Sur di Merca caminda aparte di placa nan tin influencia politico tambe.

Hecho ta cu e caso a captura atencion di hasta Mericano y otro hende rond pero e interogante awor ta: e caso merece tanto atencion? E plan ta pa e bay dilanti hues na Alabama pero esey no ta garantia cu lo haya sa kico a sa cu Holloway. Dia Nathalee a disparce Van der Sloot tabatin 19 aña y awendia e tin 35 aña. Na Aruba e tabatin bida di Don Juan y tabata specialisa den busca turistanan muhe cu ta bishita e isla. E tabata un hoben cu un caracter masha explosivo y su mayornan tabatin masha problema pa domin'e.

Unabes na Aruba Nathlee cu su compañeronan tabata paranda bay scol cu bishitantenan di club nocturno y dia di retorna Merca, e no a presenta na aeropuerto. Kico cu a haci, Joran no ke bisa kico a pasa cu Nathalee y tin duda cu awor si e lo papia.

Dia Mundial di Parhanan Migratorio 2023

Awa ta sostene bida di parha

Awa ta e fuente di mas importante pa sostene bida di parhanan migratorio. Esaki tambe ta e tema pa cu e observacion bi-anual di parhanan migratorio 2023. Dia mundial di parhanan migratorio, World Migratory Bird Day, ta observa oficialmente riba dia 13 di mei y tambe na october 14, 2023.

Dicon a scoge e tema di awa pa e dia aki ? Pasobra calidad y cantidad di awa na alcance di parhanan ta bou di menasa na diferente parti di mundo. P'esey e organisacionnan a uni y a bin cu un campaña strategico pa trece mensahenan clave pa e dia Mundial di Parhanan Migratorio. E organisacionnan ta consisti di: The Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS), the African-Eurasian Migratory Waterbird Agreement (AEWA), the non-profit organization, Environment for the Americas (EFTA) and the East-Asian Australasian Flyway Partnership (EAAFP). E deseo di e unificacion aki ta pa eleva conscientisacion pa parhanan migratorio y nan necesidadnan. Cu esaki tambe ta desea mas cooperacion internacional pa conserva no solamente di e parhanan, pero tambe nan habitat. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta reconoce e importancia di nos bahianan of tambe saliñanan aki na Aruba pa e parhanan migratorio cu ta bin aki pa descansa, come y broei. E condicionnan mester keda faborabel na e sitionan cu ta fuente di bida pa parhanan, asina nos por keda brinda e servicionan.

Parhanan migratorio ta depende di diferente fuente di awa manera, lama, lagun, rooi, dam y bahia. Y manera na paisnan mas grandi cu tin otro fuentenan di awa manera: lagonan, marshes y pantanonan (swamps). Na e sitionan aki siguramente lo tin matanan cu ta brinda lugar pa alimenta, broei, sosega y sconde. E areanan unda tin awa y mata ta forma habitat ideal pa parhanan. E areanan aki ta importante pa nan descansa pa haya forsa despues di nan biahe largo y tambe temporada friu na otro parti di unda no ta originalmente. Pero nan habitat y ecosistema acuatico ta bou menasa door di factornan humano y demanda pa awa y espacio. Algun factornan adicional cu ta forma menasa ta entre otro polucion, cambio climatico y scarsedad di awa.

Retonan local

Aki na Aruba tambe nos tin areanan cu ta bira habitat pa parhanan manera bahia, saliña, dam y rooi. E luganan aki hopi biaha a bira drumidera di parhanan local y esunnan cu ta di bishita. Manera tur caminda aki na Aruba tambe nos por mira e factornan cu a bira retonan local, manera scarsedad di awa pasobra ta temporada di secura, nos damnan ta seco, tin demanda halto pa espacio pa vivienda. Nos saliñanan natural tambe ta seco. Ta un solo luga cu tin awa na abundancia ta na Bubali Plas y aki tambe por wak mas parhanan tambe.

Retonan internacional

Na otro pais tambe tin retonan na escala grandi, por ehempel den e Basin na Asia (Amuye Heilong), tin reto door di cambio di clima y destruccion di habitat. Na Merca, na e estado di Utah, e Great Salt Lake ta bou menasa di desaparicion completo den e siguiente 5 añanan. Na Africa tin retonan di disertificacion, deforestacion, secura extremo, perdida di suelo y vegetacion den regionnan semi-arido manera na Sahel Africa. Por a tuma nota cu na Francia na e region na costa, Pirineo Oriental a declara oficialmente secura. Debi na esaki Francia a pone restric-



cion na hende pa no uza awa pa laba auto of muha mata den cura, pavia di scarcedad di awa.

Dia mundial pa parhanan migratorio ta un yamada internacional pa tuma accion pa proteccion di parha. Dia 13 di mei ta e prome dia di observacion pa parhanan migratorio pa 2023. Na october lo ta e otro debi cu e ciclo natural di migracion di parhanan ta tuma luga na diferente momento den e parti di mundo cu ta e hemisferio zuid y e otro nort. Den e dianan aki rond mundo tin eventonan organisa cu ta yuda conscientisa riba e temanan di parha migratorio y e importancia di awa. Por pensa riba actividadnan na scolnan, manera charla informativo cu muchanan di scol, accionnan di limpiesa den areanan cu ta habitat pa parha, y asociacionnan no-gubernamental cu ta vocifera pa naturalesa.

DNM ta haci apelacion na comunidad pa eherce cautela ora ta trata cu parhanan salvahe local y migratorio. Nos ta enfoca riba e ley proteccion di sortonan (Landbesluit beschermde flora en fauna) y por consulta esaki via nos website dnmaruba.org asina bo ta na altura cua ta e avifauna (parhanan) protegi den e ley aki. Nos ta desea tur hende Feliz dia Mundial pa Parhanan Migratorio 2023, y ta preferibel observa y laga den trankilidad tur parha salvahe. Si ta desea di pone awa accesibel pa parha por haci esaki, pero no ta deseabel pa alimenta parhanan.

Quota Club a entrega “Rina’s Buckets of Love”











Diasabra 13 di mei, miembronan di Quota Club a reparti basketnan yena cu producto pa e damanan di Sacred Heart di San Nicolas na YMCA net un dia prome cu Dia di Mama.

E proyecto di Quota aki a cuminsa na aña 2019 y despues cu Luz Marina (Rina) Gonzalez a fayece 15 di mei 2022, e miembronan di Quota a dicidi unanimamente pa yama e proyecto na su nomber. Rina a inicia e proyecto na 2019 y ta consisti cu tur aña e miembronan di Quota ta aporta productonan y ta ser entrega na un fundacion. Rina tabata un miembro hopi activo di Quota e tabata Presidente y tambe a sirbi den directiva di e organisacion di Quota International. E aña aki a scoge e grupo di Sacred Heart di San Nicolas. Y e miembronan di Quota a prepara e basketnan y tambe cuminda y driguidek y boyo. Tambe Lady DJ a deleita cu musica pa esnan presente. Quota ta gradici tur su miembronan cu a haci esaki posibel y Quota ta contento di por a comparti un rato agradabel cu e damanan di Sacred Heart.

Yiu di Corsou ta caba cu nos dushi Corsou

Gobierno ta cera haf di Piscado na Piscadera pa vandalismo

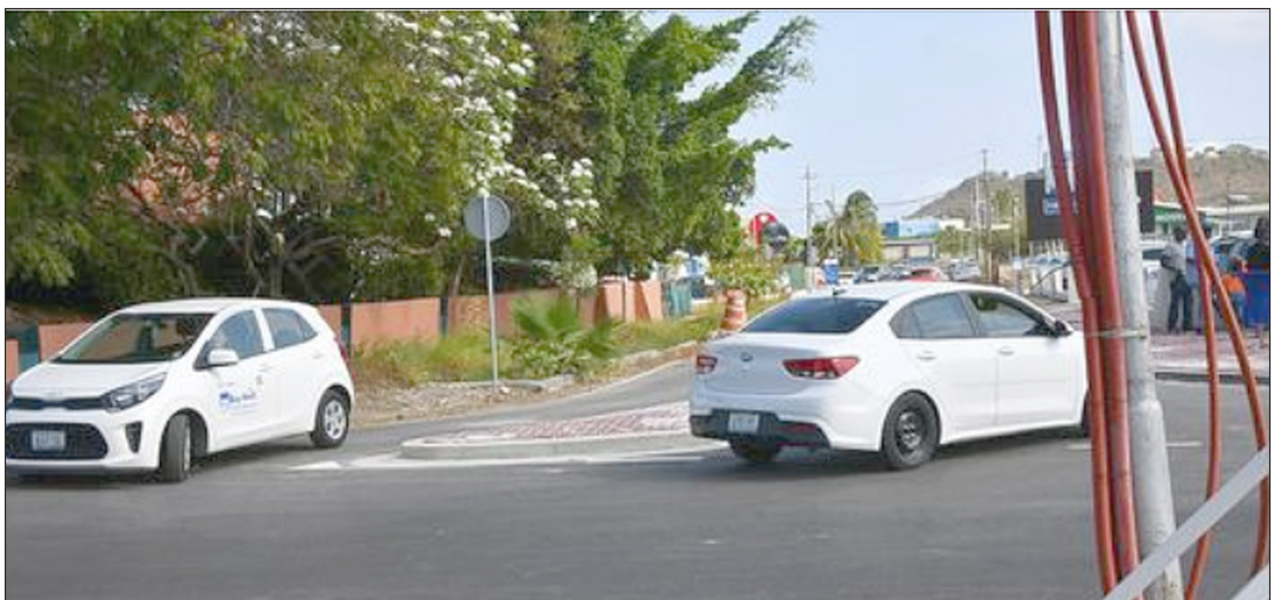
WILLEMSTAD - E siman aki e dependencia di Peskeria di AVB lo reuni cu piscadonan di haf di Piscadera relaciona cu vandalismo na e haf. Recientemente servicio di agricultura, crio bestia y pesca (AVB) a tuma e decision pa tene e entrada di haf di piscado na Piscadera cera despues di 8' or di anochi. Ta AVB su tarea di mantene ordo entre otro na e facilidadnan di piscado manera esun di Piscadera pa evita cu piscadonan ta bira victima di ladronicia of vandalismo aunke tur actividad di piscadonan na e haf ta riba propio risico. AVB ta lamenta hopi e vandalismo cu a tuma luga ultimamente na haf di piscado di Piscadera cual a induci e servicio pa tuma medida. Como cu practicamente no tin piscamento den oranan di anochi y mirando e echo cu e vandalismo ta tuma luga den oranan laat di anochi, AVB a tuma e decision aki pero nan tin contacto continuamente cu piscadonan. Den e siman aki AVB lo invita piscadonan pa un encuentro pa tende sugerencianan y posibel obhecion contra e medida



di orario di cera e haf.
Colaboradonan di AVB a tene combersacion cu piscadonan y basa riba esaki por conclui cu gran mayoria di nan ta di acuerdo cu e medida.

Crusada nobo na Zeelandia ta crea un situacion sumamente peligroso!

WILLEMSTAD - E parlamentario Sheldry Osepa a pidi atencion di autoridadnan pa e aspecto di siguridad na Caya W.F.G. Mensing y caminda Andre J.E. Kusters na Zeelandia. For di momento cu tabata reconstrui e crusada aki e tabata foco di hopi discusion.
Diferente a indica cu e forma cu ta reconstrui e crusada y teniendo cuenta cu e comportacion conoci di nos automobilistanan lo por bay resulta den mas accidente.



Entretanto a inaugura e crusada y grandi ta e sorpresa pa mira automobilistanan comporta masalmente contra di regla manera pre-indica. Riba diferente video por mira cu automobilistanan cu bini for di direccion di Van der Tweel, ora nan yega na e crusada, ta dobla tog na man robes y crea un situacion sumamente peligroso.

E automobilista cu haci esaki, ta trece no solamente e mes, pero e otro usuarionan inocente tambe den peliger. E situacion aki ta treciendo siguridad den trafico den mas peliger. Ta gobierno su tarea pa stimula siguridad den trafico. E abogado/parlamentario a puntra si ministerio di Trafico y Transporte conoce e asina yama 5 'e'-nan ora ta trata siguridad den trafico.

Y e kier sa con gobierno a aplica e 5 'e'-nan aki cu ta:

• Infrastructura (Engeneering)
• Educacion, control (Enforcement),
• Evaluacion y
• Emergencia na momento cu a reconstrui e crusada aki.

Fortaleza pa Famia

No stima mundo y e cosnan di mundo

NO tin nada mas doloroso ora un persona ta gaña su mes, poco poco e asunto ta bira ridiculo, pasobra ta dificil pa un hende stima Dios y mundo na mes un momento. Asina cu e cos di mundo tin dominio riba bo, e amor di Dios no ta den bo, no gaña bo mes.

No stima mundo y e cosnan cu tin den mundo. Si un hende ta stima mundo, e amor di e Tata no ta den dje.
Pasobra tur loke cu tin den mundo, e deseo di carni, y e deseo di wowo, y e orguyo di bida, no ta bin de e Tata, sino di e mundo. Y e mundo ta pasa bay y su deseonan tambe, ma esun cu ta haci e boluntad di Dios, ta permanece pa semper (1 Juan 2:15-17).

Ningun hende por stima Dios y mundo, ningun hende por los for di Dios, bay haci maldad di mundo y pretende cu e ta stima Dios. Bo no por bay den mundo y kere cu bo por atende asuntonan di Dios na mes momento.

Tur siervo di Dios, semper a gara na Dios, y separa for di mundo, pasobra si un hende ta mara na mundo, sea pa placa of posicion e no por sirbi Dios, bo no por agrada Dios y mundo (Galationan 1:10).

Den Daniel Capitulo 6 Daniel a mustra claramente cu e por wordo tira den cueba di Leon, pero e no ta sirbi e mundo, (Idolatria). Daniel tabata un gobernador un homber di posicion(Daniel 6:1-5), pero e a pone Dios na prome luga. Dios ta soberano.

O, yiunan di hende, cuanto tempo mas lo cambia mi gloria na berguensa? Cuanto tempo mas boso lo stima vanidad y busca mentira? (Salmo 4: 2).

Boso alma adulteranan, boso no sa cu amistad cu mundo ta enemistad pa cu Dios.
P'esey ken cu kier haci su mes amigo di mundo, ta haci su mes enemigo di Dios (Santiago 4:4).

Ora bo ta move rond cu amigonan malbado, hendenan di mal curason, sin bo sa bo ta wordo contamina, y sin pensa bo ta haci igual cu nan, of bo ta wordo uza pa nan, Y asina bo ta consenti cu maldad.

Esaki te e cosnan cu ta haci hende enemigo di Dios, y si bo tin un di nan riba bo curason, arepenti, y busca Cristo Hesus pasobra solamente den Cristo tin salbacion.

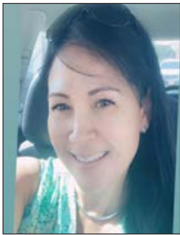
Nan ta lo sigiuente:
Hende lo ta stimado di nan mes, stimado di placa, gabado, arogante, blasfemado, desobedecido na mayornan, ingrato, impio, sin amor, ireconciliabel, cu mala lenga, sin dominio propio, grosero, odiado di loke ta bon, traidor, imprudente, soberbe, mas bien stimado di placer, mas cu stimado di Dios, Cu tin apariencia di ta religioso berde, ma cu ta nenga su poder, evita e sorto di hendenan aki (2 Timoteo 3:2-5)

Pasobra si despues cu nan a scapa di e contaminacion di mundo, pa medio di e conocemento di Señor y Salbador Hesus Cristo, nan bolbe wordo envolvi den nan y wordo venci, e ultimo estado lo bira peor cu esun di prome (2 Pedro 2:20).

No ta bon pa hende conoce Dios y bolbe bira amigo di mundo, y di tur e bagamunderia di mundo, pasobra ningun hende ta haci bofon di Dios.

E enemigo ta un mentiroso y e ta busca tur manera pa desvia hende for di e caminda di berdad y bida y hiba hopi den idolatria y adoracion di imagen haciendo nan enemigo di Dios.
Nos laga nos gaña nos mes, nos no por ta cu Dios y meti den mundo tambe.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje




Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin".
-Salmo 62:1-

Cu un tristesa profundo pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor, mi mami stima, nos yui, ruman, sobrina y tanta.

Karen Lisette Angelique Kock

*30 Juli 1974 - †10 Mei 2023

Na nomber di:

Su mayornan
Ruben & Magda Kock

Su yui stima
Stephanie Arends

Su tanti
Lourdes Bislip

Su rumannan
Vanessa & Rocco Tjon y yuinan Rovanne & Rowen
Ruben & Daisy Kock y yuinan Angelina & Abigail
Joaly & Joany Geerman

tanta y omo nan, primo y prima nan, amistades, bisiña y demas famia.

Kier a anuncia acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranson awo dia 17 di mei 2023,** di 1or pa 4or di atardi na Aurora funeral home. Lo sigui cu un acto di cremacion cual lo tuma lugar den seno familiar.

Segun deseo di e defunto nos ta pidi pa bisti colornan alegre.

Nos ta pidi disculpa cu den e momento dificil aki nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrdè, e ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Psalmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios su querida esposa Carmen Dirksz Carmona kier participa fayecimento di su casa:



Isidro Dirksz

*20-12-1932 †02-05-2023

Oportunidad pa despedida lo ta **diabierna 19 mei 2023** di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San NIcolaas.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido na Señor nos Dios pa tur locual e a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, y suegra:

Sra. Celestina Boekhoudt Boekhoudt

*26 april 1927 – †12 mei 2023
vda. di Angelico Boekhoudt q.e.p.d.

Tata Jan Jacob Thomas Boekhoudt q.e.p.d.
Mama Hendriette Boekhoudt Kelly q.e.p.d.

Na nomber di su yiunan:
Maria Wouters Boekhoudt y Hilberto R. Wouters
Alicia Erasmus Boekhoudt y Simon L. Erasmus q.e.p.d.
Rita Boekhoudt
Mauricio Boekhoudt y Sira Boekhoudt Ras
Ofelio Boekhoudt
Maria Bernadetta Boekhoudt

Rumanan:
Sra. vda. Angelina Boekhoudt Boekhoudt
Sra Cecilia Boekhoudt
Juanita Thiel Boekhoudt q.e.p.d.
Cornelia Boekhoudt q.e.p.d.
Nicolaas Boekhoudt q.e.p.d.
Anna Catharina Boekhoudt q.e.p.d.
Francisco Boekhoudt q.e.p.d.

Nietonan:
Gilbert Wouters y Rossy Suero,
Marianne Wouters y Ramsey Bisslik
Andrew Boekhoudt y Nancy Lopez
Jennifer Boekhoudt
Jairo Henriquez

Bisanietonan:
Giorgy Wouters y Carolina Wouters Rodriguez
Gilson Wouters y Mishelle Wouters Soto
Michael Wouters
Gabrielle Wouters y Tomas Loefstop
Gislainy Wouters
Jayslin Petrocchi
Jaydrick Henriquez
Jaironn Henriquez
Nathan Boekhoudt
Bryden Boekhoudt
Ariana Polman.

Tataranietonan:
Ismaily Wouters
Alayna Gordon
Khalil Wouters

primo y primanan, sobrino y sobrinanan, famia Boekhoudt, Kelly, Wouters, Erasmus, Ras y de mas famia.

Ta invita famia y conocinan pa:
Un servicio di entiero cual lo tuma lugar **Diamars 16 Mei 2023** pa 04:00 or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo ta for di 02:00 or di atardi den e misa ariba menciona.

Acto di entiero lo tuma lugar den Santana Pastoor Kraanwinkel, Paradera.




Gradicimento y Invitation

Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde
e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa tranquil
pa mi bolbe haya forsa.
Salmo:23

Sr. Theodoor Santiago Farro

Mihor conoci como: "Dodo di Ina"

Boso muestra di atencion ta di
hopi aprecio y un gran sosten pa nos.

Danki na tur e gruponan di Harley.

Danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp y a hasi yamada nan telefonico di Aruba, Boneiro, Curacao, Hulanda, Colombia y Merca.

Un danki na Robert Maduro. Mr. Hassel. Nelson Tromp cu su Mariachi.

Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su bon servicio y atention.
Boso muestra di atention tabata
un gran consuelo pa nos.

Nos tabata kier a pidi disculpa
cu si den nos momento di tristesa nos
por a lubida riba famia y of ser keri.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña, amiga/o y conocirnan pa compaña nos na e Santo Sacrificio di misa na misa Sta Anna di Noord Y Capel di Alto Vista

Diamars 16-Mei-2023
Capel di Alto Vista 5:30 pm

Diaranson 17-Mei-2023
Misa Sta Anna 6:15 pm

Diabierna 19-Mei-2023
Misa Sta Anna 6:15 pm

Despues di e misa di Diabierno lo tin Rosario na cas di nos defunto Dodo Farro.



you may not
understand now
what I am doing. but
someday, you will.

john 13:7




The LORD is my shepherd, I shall not be in want. He restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.

With deep sorrow in our hearts, we announce the passing of our beloved:

Edwin Robert Wilson

better known as: "Brego"

Born: 21 December 1956
Died: 10 May 2023

Left to mourn are his:

Wife:
Marcelline J. George Wilson

Mother:
Cynthia C. Jones

Children:
Shaniska C. Wilson & Emrah Ulusoy
Andrisca J.Boston
Alyson M.Boston
Vandel A. Warner

Grandchildren:
Hakeem E. Ulusoy
Ameera S. Ulusoy
Ali-Eymen M. Ulusoy
Alizéy C.Kock
Averï I. Kock
Amahle S. Warner

Siblings & Family
William Wilson and Family
Joan Roumou- Wilson and Family
Anthonio Wilson
Judith Wilson and Family
Elton Wilson and Family
Glenroy Wilson and Family
Derick Whitfield and Family

Uncles, aunts, cousins, nephews, nieces in Sint Martin, Saba, St. Eustatius, Curacao, Bonaire, England, The Netherlands & Aruba too numerous to mention.

Family related to: Jones, Wilson, Cornet, Radjouki, Carti, Kock, Simmons, Whitfield, Levestone.

Close friends & work family
Teresa Kock and Family
Randy van stralen
Leo Solognier
Franklin Leysner
Stanley Hunt
Rudert Almary
Ilda Connor
Colbert McFarlane

Would like to invite all relatives and friends to attend the going home celebration that will be held **Saturday May 20th, 2023**, from 2pm to 4 pm at the Pray Funeral Home San Nicolaas.

Please accept our heartfelt apology if we forgot to mention any names during our time of bereavement.

Rest in the kingdom of God.

Forever in our hearts & never forgotten.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason
pero conforme cu tur e la significa pa nos
y cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di:

Ludwina Maria van der Biezen-Kelly

mihor conoci como "Ina"
*13 februari 1954 - † 11 mei 2023

Na nomber di su:
Querido esposo:
Everardo (Fechi) van der Biezen

Yiunan:
Meredith y Angelo Croes-Van der Biezen
Maybelline y Ruisandro Tromp-Van der Biezen
Eduard van der Biezen y Kiziah Trimon
Melany y Giomar Gomes-Van der Biezen

Nietonan:
Dieter y Jovan Croes
Dwade y Sean Tromp
Ghevon Gomes

Rumannan:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y famia
Beatrix (Ida) y Jan Bakker-Kelly y famia

Subrino(a) nan:
Marlyn y Patrick Leerentveld y famia
Giovanni Kelly y Liesbelle van der Linde
Lilianne Kelly y Giordano (Dano) Nunes y famia
Nick-Jan Bakker y Alyssa Troeleman y famia

Compañe di cas:
Marina van der Biezen

Primo y primanan, swa y cuñanan, ihanan, comer y compernan, amistadnan, bisiñanan, tur conoci y demas famia: Van der Biezen, Kelly, Croes, Tromp, Gomes, Trimon, Jimenez, Bakker, Leerentveld, Van der Linde, Nunes, Troeleman, Figaroa, Britten, Ruiz, Vrolijk, Brete, Farro, Thiel, Gei, Semeleer, Dirks, Fingal, Rasmijn, Maduro, Boal, Anthony y demas famia.

Un danki di curason na Trinity Aruba, WGK y tur e nursenan na HOH y Ericmar Polanco pa cu e cuido.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos momentonan di tristeza.

Condolencia lo tuma lugar diamars 16 di mei 2023 di 7 or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 17 di mei 2023** na misa Sta. Anna na Noord. Di 9:00 pa 11:00 am tin oportunidad pa condoleer na misa. 11:00 am lo tin e response y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.




My flesh and my heart may fail,
but God is the strength of my
heart and my portion forever.
Ps. 73:26

Cu dolor inmenso na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Theodora Dirksz Larez

mihor conoci como: "Chichi" of "Dudu"
*07-12-1940 †28-04-2023

Na nomber di su:
Esposo:
†Albino Thomas Dirksz

Yiu nan Stima:
Marlyn Y Mirtho Croes Dirksz, Francis " Fransje" Dirksz

Manera Yiu nan :
Pastor Wilder Garcia, Pastor Andry Jose, Tico Bislip, Gregory Loaiza, Johanna Montaya, Marysella Croes – Thielman.

Nieto y Nieta:
Ursino Croes Y Vivianna Lesandrina, Merylaine Croes y Jordy Dirksz

Manera nieto y nieta:
Joshua Maduro, Rudy Alberts, sharline Wever.

Bisa nieto Y nieta:
Urselyne, Urshawn Croes Y G'Lvienne.

Ruman nan:
Andres y †Chela Larez, Pedro + y †Rosa Larez, †Policarpot Lina Larez, Gregoria y †Thomas shonherr

Manera ruman:
Delia Harms Y Famia, Filomena Wouters

Subrina Y subrino nan:
Dorothea y Ronald, Haermers, Beatrix y Simon Dorothal, Angelo Larez y yiunan Maritsa Y Yiunan, Luis Y Lilian Maduro, Rina y Kokping Lee, Gregorio Larez, David Larez y Yiunan, Andre y Maryluz Larez, Antonio Larez Y Dorethy, Lilian Larez, Harry shonherr, Unny Shonherr, Dayla Y Gino Antercijn Y Famia.

Subrina nan manera yiu stima:
Ludwina Rudy Albertsz y Hilda Larez Y famia.

Consuegro(a):
Marcela "Chella" & Mario Croes

Su mascota nan:
Angel, Teddy, Blacky, Finessa.

Amigo y amiga nan, primo y prima nan, comer y swanan, cunjanan Y demas Famia Larez, Dirksz, Croes, Harms, haemers, Albertsz, Dorothal, Lee, Andercijn, Shonherr, stamper, Winterdaal, Tromp, Wever ,Ras, Loaiza, Montaya, Thielman, Wouters, Bislip, Lesandrina, Lopez, Maduro, Martijn, Vos

Grupo Flor Di Brazil, Grupo orashon, blue army, Mama Maria y grupo sagrado corason di Hesus

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranson 17 di mei 2023** di 9or pa 11or na misa Cristo Rey na Brazil y ta Sali pa Santana Catholicon a Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di mei 2023 di 7or pa 9or na Pray Funeral Home na San Nicolaas.

Na lugar di krans of flor tin un Box Disponibel pa Bon Causa.

Preferible bin bisti cu trahe alegre.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Jasselyne W. R. Inoñan Garcia

Cariñosamente yama "Jessy, Enanita"
*16-09-1998 - †05-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu tristeza profundo nos kier a anuncia
fayecimento di:

Yvette P. Curiel-Grant

*01-02-1964 †09-05-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.




"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". -
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Dominico L. Gomes

*09-12-1960 - †09-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



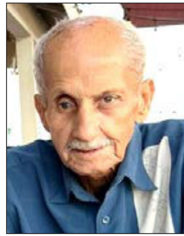

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. vda. Hyacintha M. de Cuba-Kelly

Cariñosamente yama
"Chienta, Mama Chienta of Mamichi"
*14-03-1941 - †15-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta anuncia
fayecimento di:

Eusebio Cipriano Wernet

*02-11-1942 †08-05-2023

Na nomber di su:
Yiunan:
Richard Wernet y Mascha Özbay
Marcel Wernet y Priscilla Abas

Manera yiunan:
Andreina Tromp
Jossane Tromp

Nieto(a)nan:
Senem Wernet
Alex Wernet
Amy Wernet

Manera nieto(a)nan:
Joshue Geerman
Seandrick y Ashlynne Morillo

Rumannan:
Francisca Wernet
Pablo y Maria Wernet-Cruz
†Crispina Tromp-Wernet

Sobrino(a)nan:
Sita Tromp y famia
Swinda Ruiz-Tromp y famia
Jazmin Tromp y famia
Ineyda Tromp y famia
Juan Carlos y famia
Angelo Wernet y famia

Tanta: Alida y famia

Amigo(a): Julio Maduro
Poy Petrochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **Diamars 16 di Mei 2023** di 2or pm pa 4or pm na Misa Immaculada Concepcion y despues pa santana catolico Santa Cruz.

WHEN YOU
GO THROUGH
DEEP WATERS,
I WILL BE WITH YOU.
ISAIAH 43:2




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 91 aña,
nos mama, wela y bisawela stima

Sra. Lucila Dirksz-Arends

Mihor conoci como: "Chila", "Dudu" of "Ma"
*31-10-1931 - †09-05-2023

Su casa: †Pedro Antonio Dirksz

Na nomber di su:
Yiunan:
Fridolino y Elisabeth Dirksz-Parra
Roberto y Shirly Dirksz-Peterson
Ludwina Dirksz y famia

Nieto(a)nan:
Bryan y Sharissa Dirksz-de Cuba y famia,
Garrick Croes y Surella Croeze y famia,
Gisleen Dirksz,
Madeline Dirksz y yiunan,
Jennilee Croes y yiunan

Bisanieto(a)nan:
Shaqul Dirksz,
Bryansly Dirksz,
Sherdion Dirksz,
Ebrion Dirksz,
Glenrick Kock,
Shayne Wernet,
Szaïr Wernet,
Gazrick Croes,
Evilienne Ras,
Ariana Ras,
Sungevi Croes,
Sundari Croeze

Ex-suegra(o):
Deta Danje
Lucindo Croes

Suegra:
†Jonka Dirksz-Koolman

Rumannan:
†Fermina Arends
†Abelina Ras y famia
†Federico Arends y famia
†AlbertoArends
†Encarnacion Arends y famia
Rosalia Danje y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, tur su bisiñanan, staff, personal y compañeronan di S.T.P. (Stichting Thuiszorg Paradera), Ex-miembronan di Legion di Maria Sta Cruz.

Demas famia: Arends, Dirksz, Danje, Peterson, Croes, Ras, Werleman, Franken, Parra, Koolman, de Cuba, Croeze.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 16 di mei, 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 17 di mei 2023.** E restonan mortal di "Chila" lo ta reposa di 2:00 pa 4:00 pm den misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos trsiteza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in broswer”.

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com